

The quadrature of the circle

La quadrature du cercle



La cuadratura del círculo

P

O

O

L

Índice

Index
Index

La Cuadratura del Circulo en...

The quadrature of the Circle in...

La quadrature du Cercle en...

1.	COLECCIONES COLLECTIONS COLLECTIONS	Cocktail Iris Metal Vulcano Space Anti Lisa - Niebla	8. 14. 24. 28. 32. 36. 42.	Mix Ondulato Degradados Fosfo Cenefas y Dibujos Borsers & Designs Frises et Deessins	52. 62. 66. 72. 74.
2.	DEPARTAMENTO DE DISEÑO	DESIGN DEPARTMENT DÉPARTEMENT DE DESSIN			78.
3.	LA EMPRESA	THE COMPANY L'ENTREPRISE			82.
4.	JointPoint ®				84.
5.	CALIDAD	QUALITY QUALITÉ			86.
6.	SOSTENIBILIDAD	SUSTAINABILITY DURABILITÉ			88.
7.	INTERNACIONALIZACIÓN	INTERNATIONALIZATION INTERNATIONALISATION			90.
8.	HOTELES	HOTELS HÔTELS			92.
9.	ANÁLISIS DEL PRODUCTO	PRODUCT ANALYSIS ANALYSE DU PRODUIT			94.
10.	INSTALACIÓN	INSTALLATION INSTALLATION			96.
11.	JUNTAS EPOXY	EPOXY JOINTS JOINTS ÉPOXY			98.

En sentido figurado, se dice de algo que es la "cuadratura del círculo" cuando representa una solución genial a un problema de importancia fundamental, muy difícil o imposible de resolver.

En **ezarri** estamos orgullosos de haber conseguido desarrollar al límite todas las ventajas de nuestro producto, hasta conseguir precisamente eso, la cuadratura del círculo. O lo que es lo mismo, ofrecer soluciones cada vez más innovadoras y atractivas en mosaico de vidrio.

Figuratively speaking, "the quadrature of the circle" is said to be a great solution to a problem of fundamental importance, very difficult or impossible to solve.

In **ezarri** we are proud of having developed all the advantages of our product to the limit, to do just that; find the quadrature of the circle, or what is the same, offer increasingly attractive and innovative glass mosaic tile solutions.

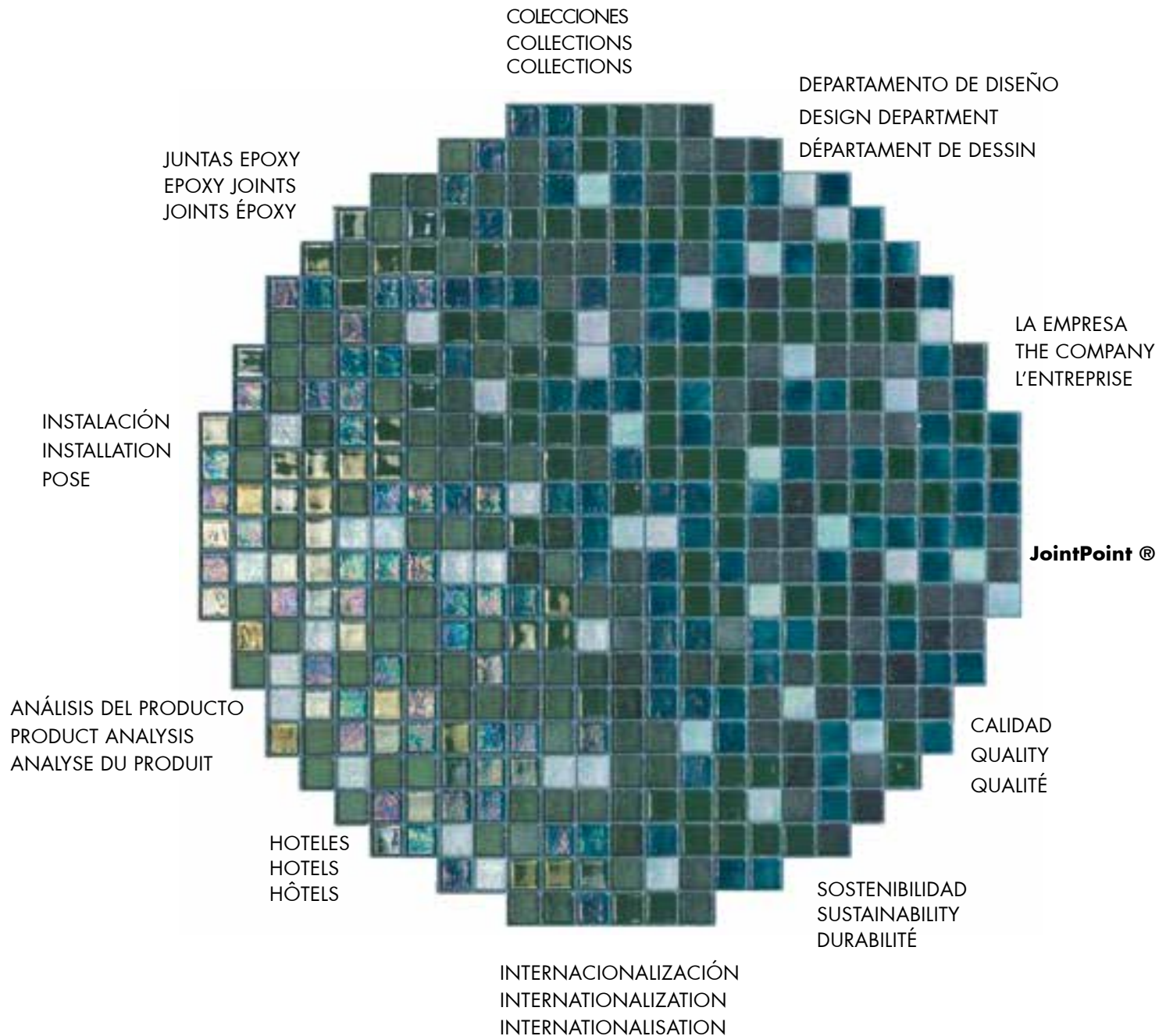
Au sens figuré, "chercher la quadrature du cercle" est une expression qui désigne un problème d'une importance fondamentale qui s'avère très difficile à résoudre ou tout simplement insoluble.

Chez **ezarri**, nous sommes très fiers d'avoir réussi à développer jusqu'au bout tous les avantages de notre produit, pour atteindre cela justement; la quadrature du cercle. Ou ce qui revient au même, à savoir proposer des solutions chaque fois plus innovantes et attrayantes en matière de mosaïque de verre.

La Cuadratura del Círculo en...

The quadrature of the circle in..

La quadrature du cercle en...



Frente a otros revestimientos o pavimentos cerámicos, el mosaico de vidrio de **ezarri** aúna la belleza natural del vidrio, reflejada sobre todo en el brillo del material y la variedad de colores y texturas, con la posibilidad de adaptarse a superficies curvas, ser un material tan higiénico que puede ser utilizado en hospitales, centros sanitarios, spas, gimnasios, además de ofrecer una nula absorción de agua, que lo convierte en el material óptimo para ambientes húmedos.

Y a todo esto debemos unir su gran durabilidad, la facilidad de limpieza, su seguridad y que el 100% del vidrio que utilizamos como materia prima en nuestro proceso productivo es vidrio reciclado.

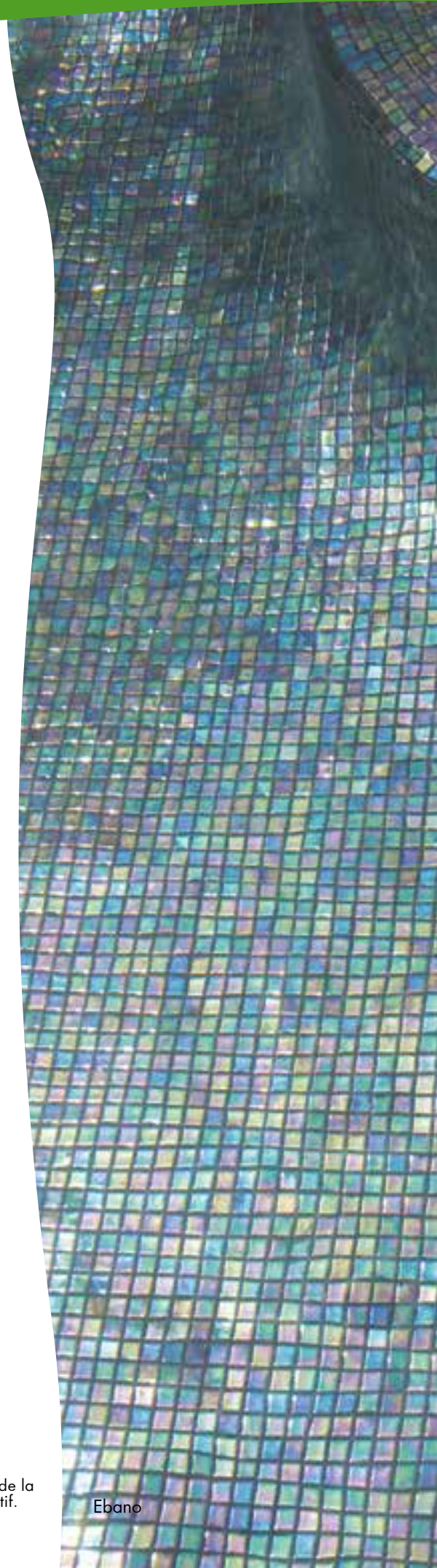
Descubre **las colecciones ezarri**. Colecciones innovadoras que consiguen ambientes únicos.

In contrast to other coverings or ceramic tiles, **ezarri** glass mosaic tiles combine the natural beauty of the glass, reflected especially in the brightness of the material, the variety of colours and textures with the ability to adapt to curved surfaces, and be a hygienic material that can be used in swimming pools, hospitals, health centres, spas, gyms, and in addition offers no water absorption, making it an ideal material for wet environments.

In addition to which we must add its optimum durability, how easy it is to clean, its safety aspect, and that 100% of the glass used as raw material in our production process is recycled.

Discover **ezarri collections**. Innovative collections that create singular settings.

La gama de colores reproducida en todo el catálogo debe tomarse sólo como una aproximación de la realidad.
 The range of colours recreated throughout the catalogue should be taken only as an approximation of reality.
 La gamme de couleurs représentée dans tout le catalogue, bien que tendant à se rapprocher le plus près possible de la réalité n'est qu'une approximation de celle-ci ; elle ne peut par conséquent n'être prise en compte qu'à titre indicatif.



Ebano



Contrairement à d'autres revêtements ou carrelages céramiques, la mosaïque de verre **ezarri** marie la beauté naturelle du verre – qui se reflète essentiellement dans la brillance du matériau - et une grande variété de couleurs et de textures, à la possibilité d'une pose sur surfaces courbes, mais aussi à une hygiène si parfaite qu'il est possible de l'utiliser non seulement en piscine, mais aussi dans les hôpitaux, les centres sanitaires, les spas ainsi que dans les salles de sport, outre le fait de présenter une imperméabilité totale à l'eau, faisant de lui le matériau idéal en environnements humides.

À cela s'ajoutent sa grande durabilité, son nettoyage aisé, sa sécurité, mais aussi le fait - et non le moindre - que 100% du verre que nous utilisons en tant que matière première dans son processus de production, est issu du recyclage du verre.

Découvrez **les collections ezarri**. Collections innovatrices qui recréent des ambiances uniques.

La esencia de la mezcla perfecta

The essence of the perfect mix

L'essence du mélange parfait

La colección **COCKTAIL** de **ezarri**, combina propuestas más dulces, delicadas y efervescentes, con otras más rotundas, plenas de energía o aderezadas con unas gotas de angostura, para que los amantes de los ambientes exclusivos, estimulantes y atractivos encuentren en nuestras combinaciones, **la esencia de la mezcla perfecta.**

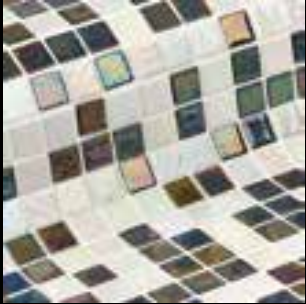
The **ezarri COCKTAIL** collection, combines sweet, delicate and effervescent flavors with other rounder ones, bursting with energy or seasoned with a dash of bitters. Lovers of unique, stimulating and attractive atmospheres will find in our combinations **the essence of the perfect mix.**

La nouvelle collection **COCKTAIL d'ezarri**, allie des éléments plus doux, délicats et effervescents, à d'autres plus entiers, pleins d'énergie ou agrémentés de quelques gouttes d'amertume, pour que les amateurs des atmosphères exclusives, stimulantes et attrayantes trouvent dans nos combinaisons **l'essence du mélange parfait.**

Collection

COCKTAIL





Manhattan

Teide (50%)
Ebano (50%)
Joint: C 470



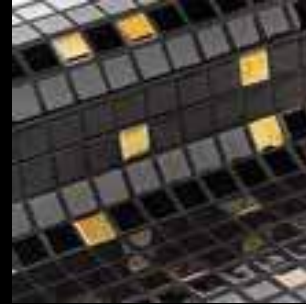
Gin Fizz

Inox (10%)
2560-A (10%)
Capricorn (70%)
Lava (10%)
Joint: C 240 Spotlight



Kir Royal

Etna (45%)
Scorpio (45%)
Oxido (10%)
Joint: C 240



Eclipse

2530-D (90%)
Oxido (10%)
Joint: C 240



San Francisco

Teide (10%)
Capricorn (45%)
Lava (45%)
Joint: C 240 Spotlight



Mojito

Teide (85%)
Capricorn (10%)
Lava (5%)
Joint: C 470



Alexander

Scorpio (34%)
Lava (33%)
Oxido (33%)
Joint: C 240



Cosmopolitan

Scorpio (34%)
Leo (33%)
Oxido (33%)
Joint: C 240 Gold



Bloody Mary

Oxido (10%)
Etna (45%)
Leo (45%)
Joint: C 240 Spotlight



Margarita

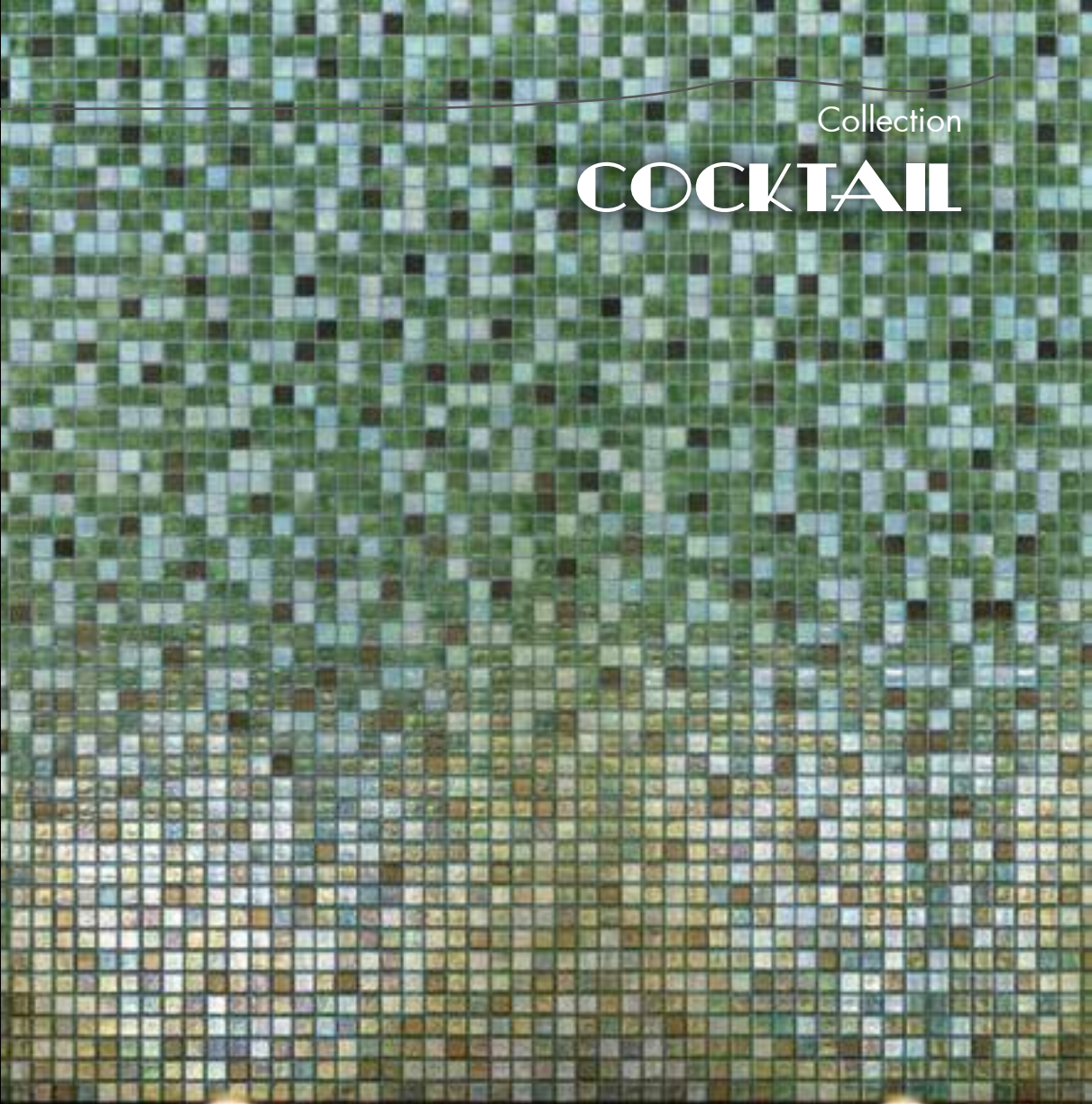
Lava (90%)
Aurum (10%)
Joint: C 240



Caipirinha

Collection

COCKTAIL

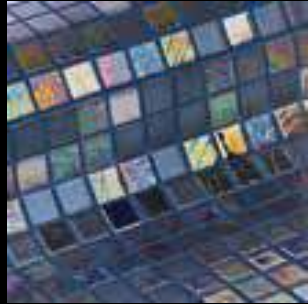




Daikiri

Kilauea (50%)
Perla (40%)
Oxido (10%)

Joint: C 470 Spotlight



Blue Moon

Vesubio (45%)
Sagittarius (45%)
Azurita (10%)

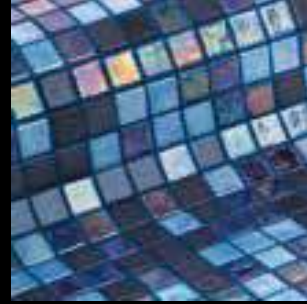
Joint: C 260 Spotlight



Long Island

Ocean (60%)
Stromboli (30%)
Sagittarius (10%)

Joint: C 260 Spotlight



Blue Lagoon

Azur (33%)
Zafiro (33%)
Sagittarius (34%)

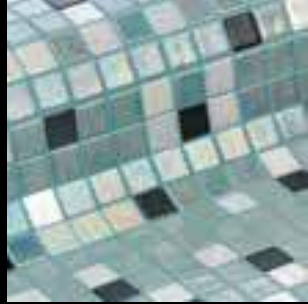
Joint: C 260



Bellini

Arena (60%)
Sajama (36%)
Aurum (4%)

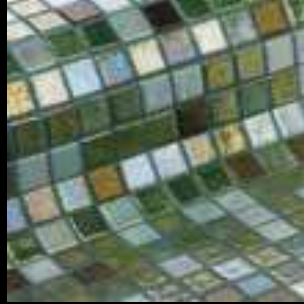
Joint: C 470 Gold



Caipirinha

Coral (70%)
Teide (20%)
Capricorn (10%)

Joint: C 400



Grasshopper

Green Pearl (62%)
Coral (30%)
Aquarius (8%)

Joint: C 390 Gold



Tomahawk

Jade (30%)
Coral (10%)
Esmeralda (30%)
Taurus (30%)

Joint: C 390 Gold



Bellini

Collection

COCKTAIL



¿Quién dijo que el agua es incolora?

Who said water was colourless?

Qui a dit que l'eau est incolore?

La más completa gama de MOSAICO de vidrio ideal para resaltar la belleza del agua.

Diseños de entornos deslumbrantes, originales, que buscan el bienestar, el placer, el relax y

que se convierten en el mayor exponente de belleza natural. EL PRIVILEGIO DE LOS SENTIDOS.

The widest range of glass MOSAIC tiles ideal for highlighting the beauty of water.

Designs for dazzling, original, environments, which look for well-being, a sense of pleasure and

relaxation and to become the epitome of natural beauty. A PRIVILEGE FOR THE SENSES.

La gamme de MOSAÏQUE de verre la plus complète, idéale pour sublimer la beauté de l'eau.

Des designs d'environnements proprement extraordinaires, originaux, visant le bien-être, le plaisir et la

relaxation et qui s'érigent en la plus haute expression de la beauté naturelle.

LE PRIVILÈGE DES SENS.

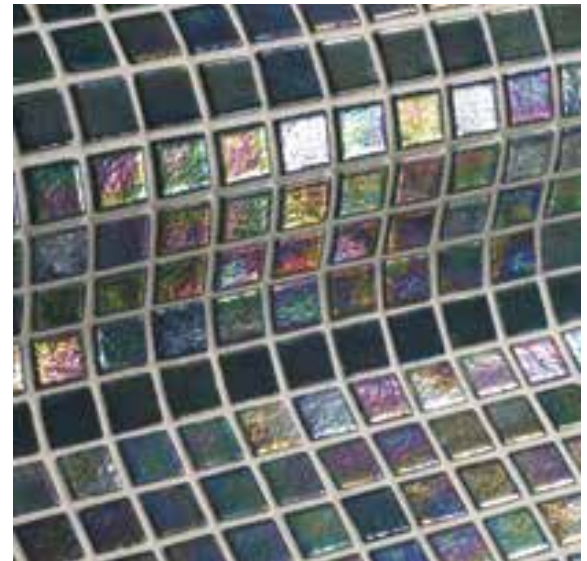
Collection
Iris





Green Pearl

25



Jade

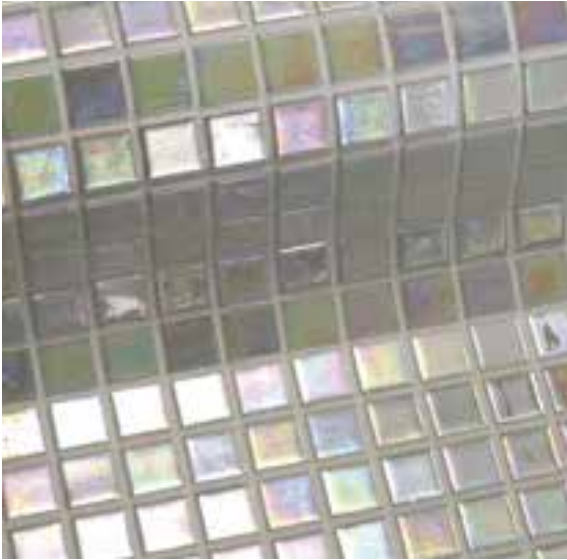
25



Perla

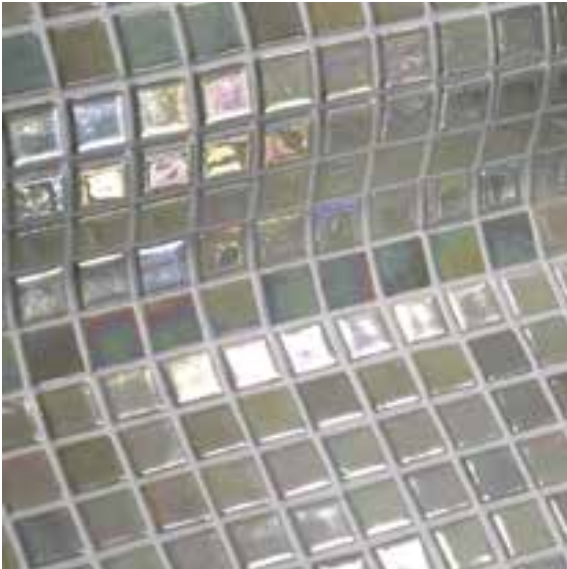
Disponibile en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponibile en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.

Iris



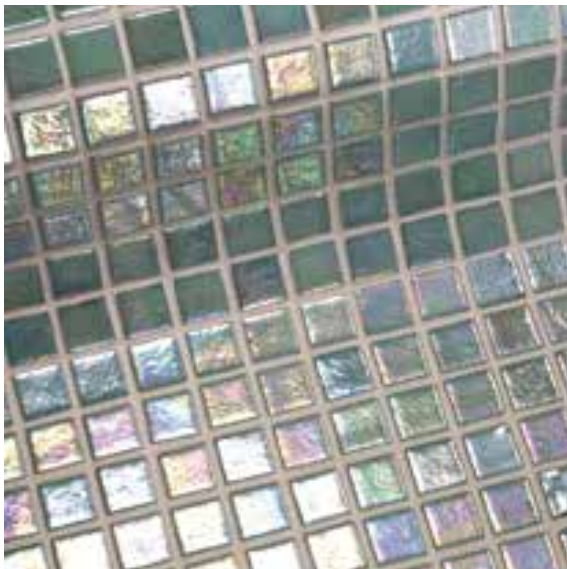
Perla

25



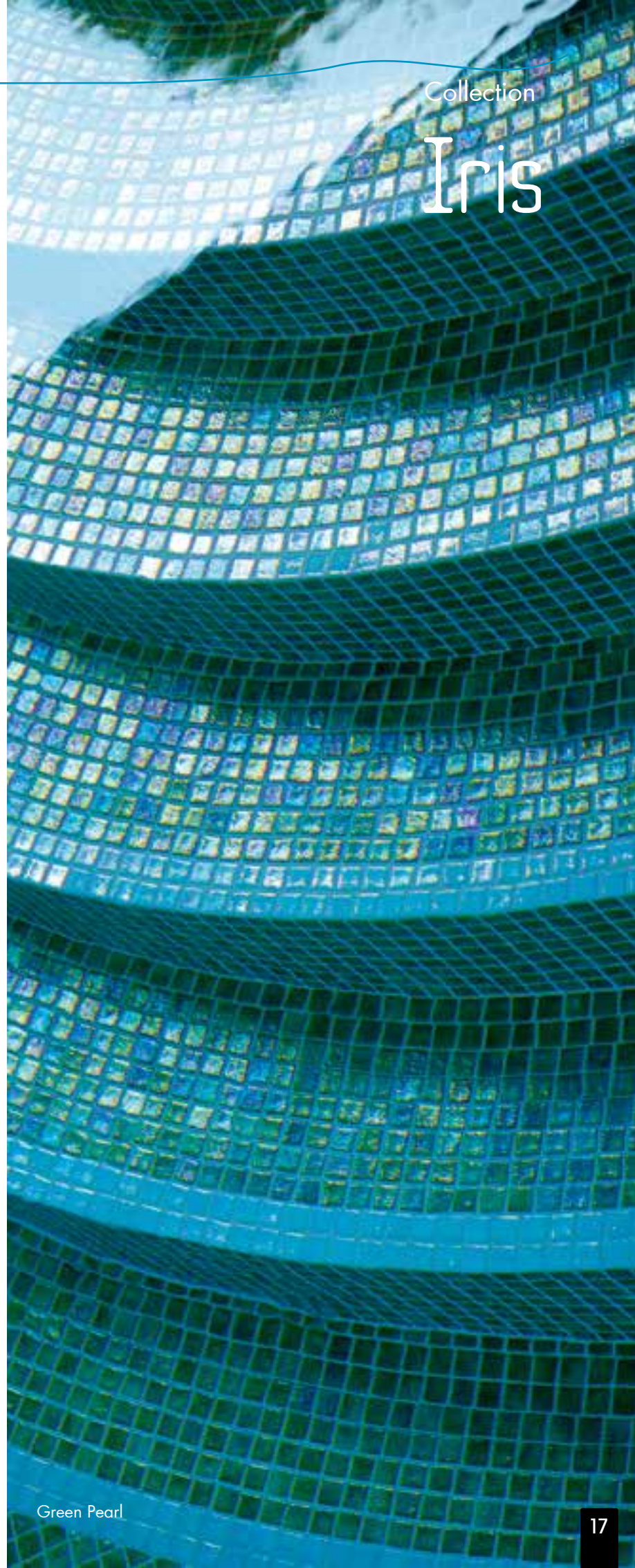
Marfil

25

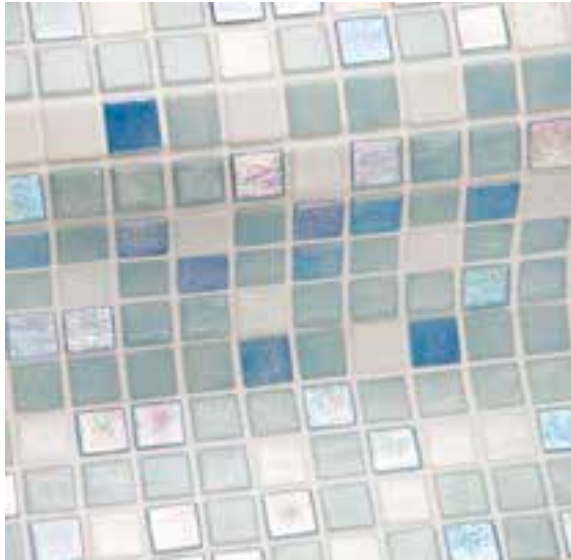


Coral

25

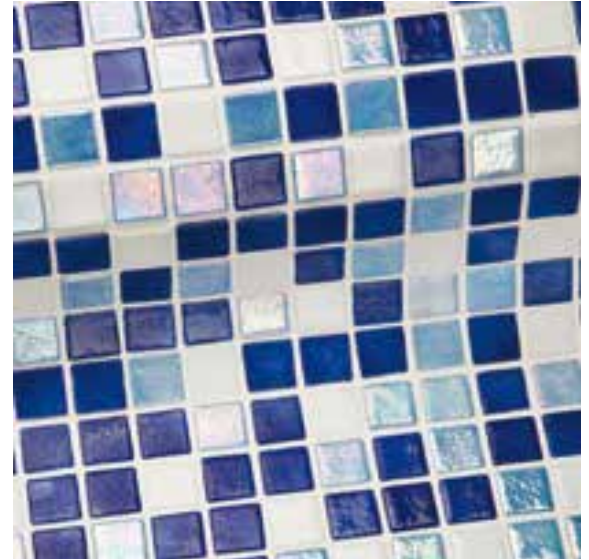


Green Pearl



Sky

25



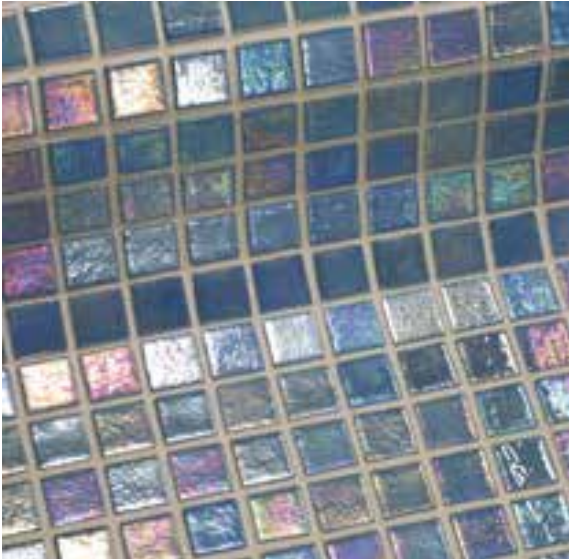
Oasis

25



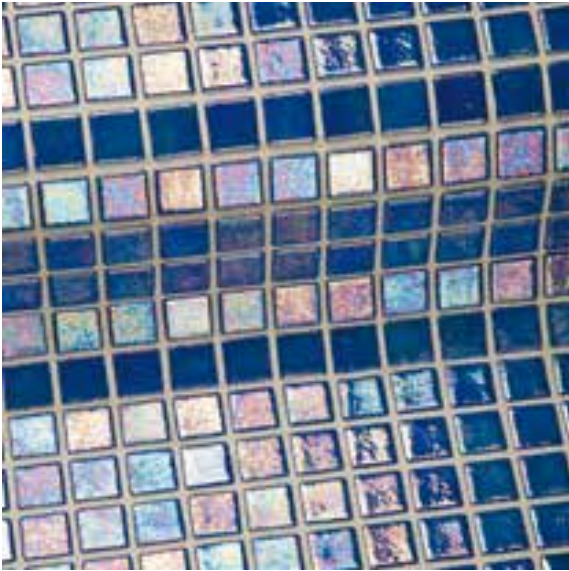
Azur

Iris



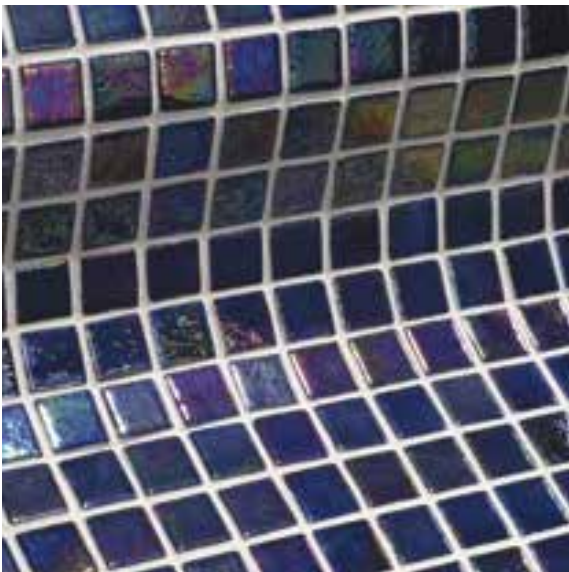
Azur

25



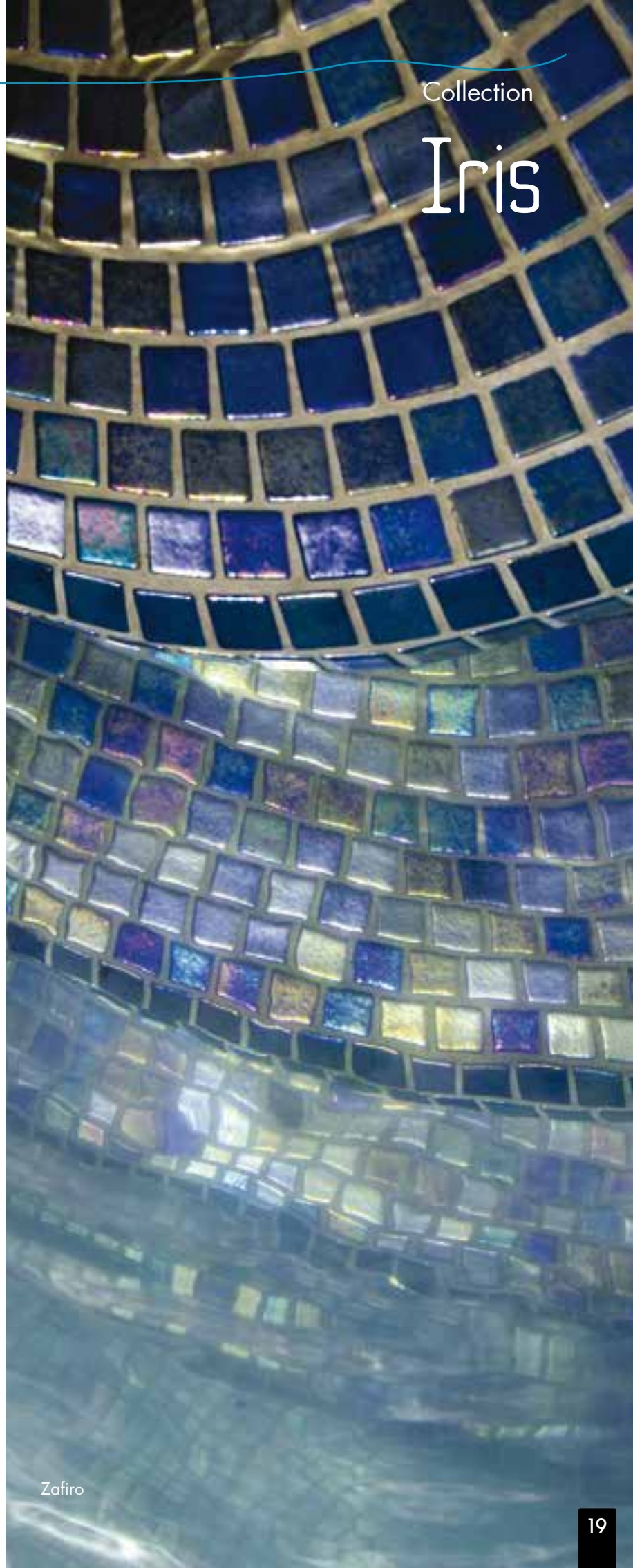
Ocean

25



Zafiro

25

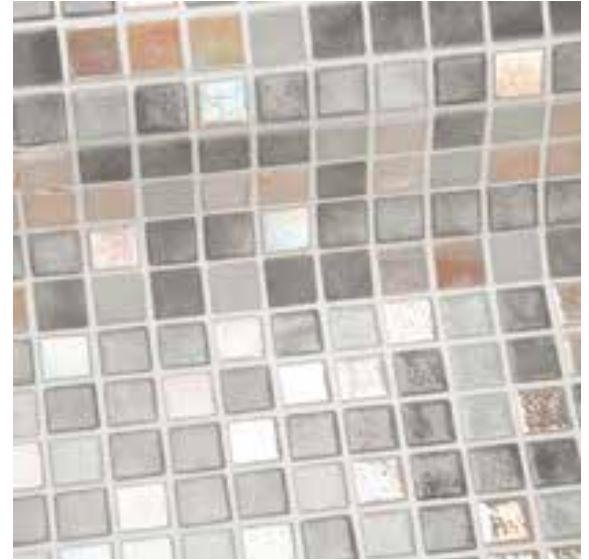


Zafiro



Diamond

25



Moon

25



Perla - Ebano

Disponibile in stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponibile in stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.

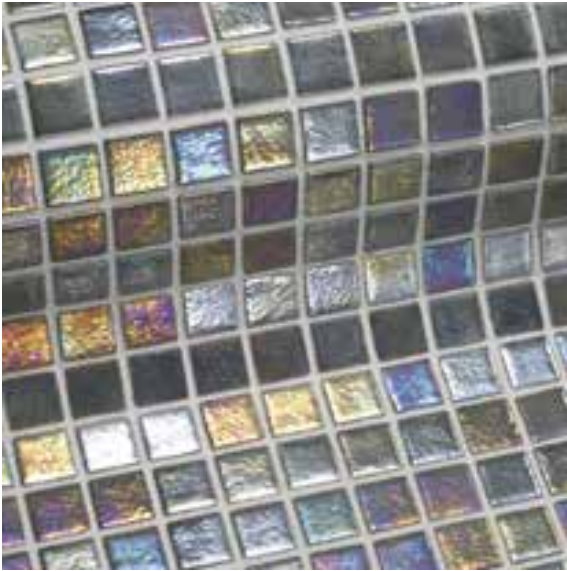
Collection

Iris



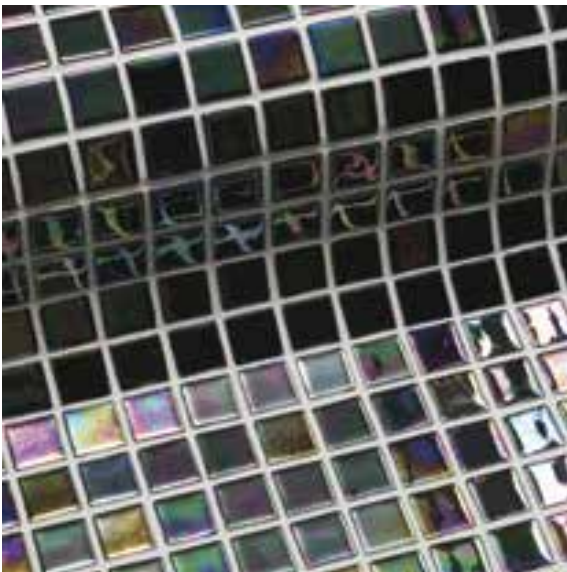
Stone

25



Cuarzo

25

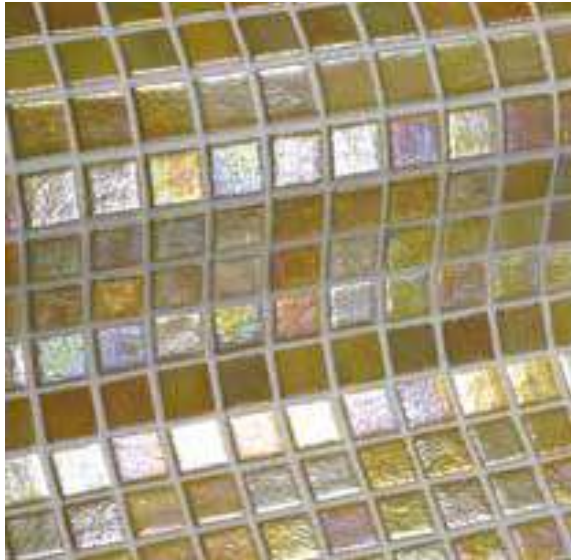


Ebano

25

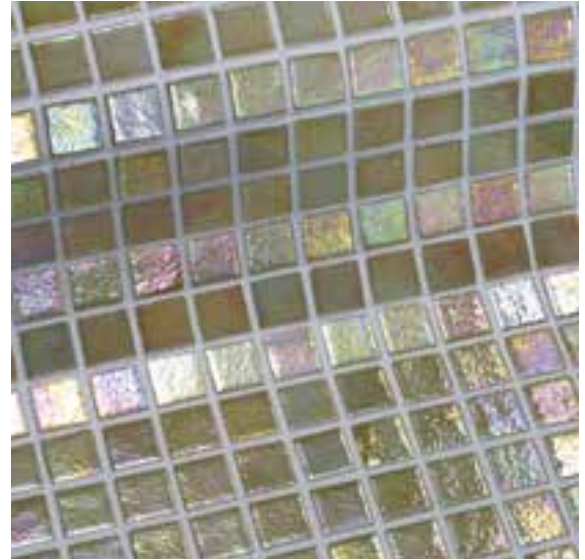


Cuarzo



Ambar

25



Arena

25



Arena

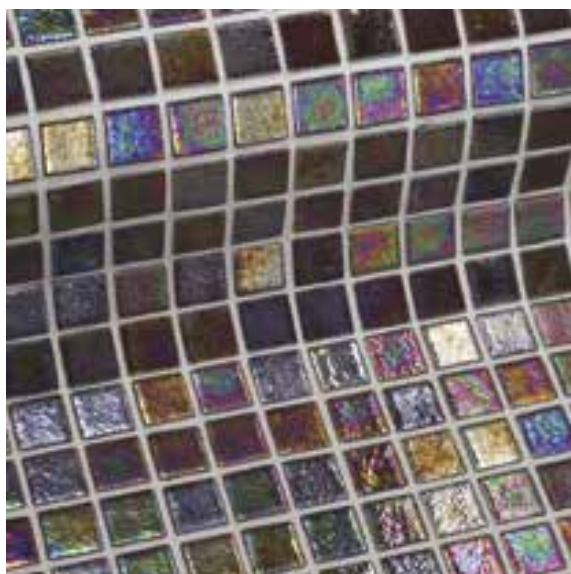
Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.

Iris



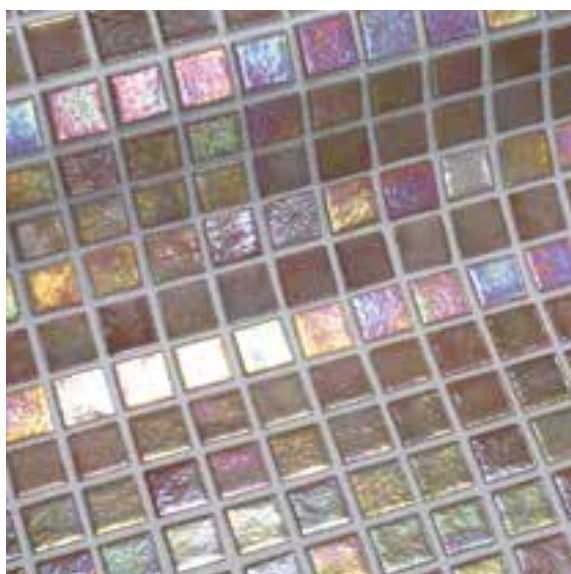
Sahara

25



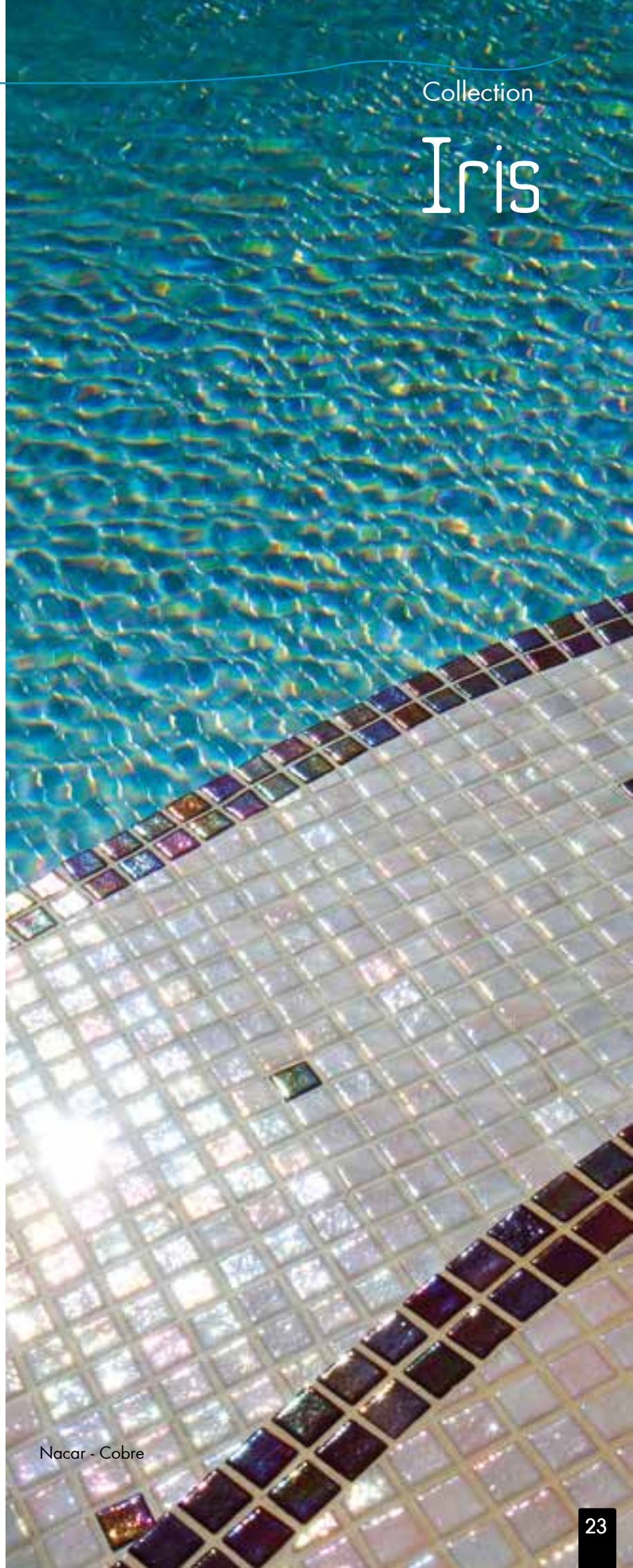
Cobre

25



Nacar

25



Nacar - Cobre

NO SON PRECIOSOS... ¿O TAL VEZ SÍ?
They're not precious... or perhaps they are?
Ils ne sont pas précieux... ou peut-être que si?

Colores sofisticados y sobrios al mismo tiempo. Como

el METAL. Como los metales preciosos. Acabados

sedosos que reflejan distintos matices de brillo.

UN LUJO PARA LA MIRADA.

Colours which are sophisticated but subdued at the same

time. Just like METAL. Just like precious metals. Silky finishes

reflecting different shades of brightness.

LUXURY AT A GLANCE.

Des couleurs sophistiquées et sobres à la fois. Tel le MÉTAL.

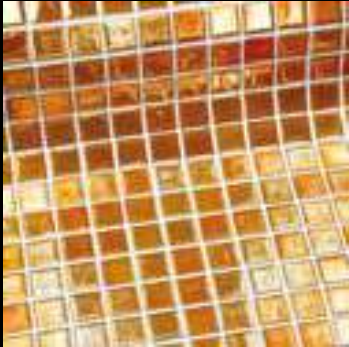
Les métaux précieux. Des finitions soyeuses reflétant

différentes nuances de brillance.

UN LUXE POUR LE REGARD.

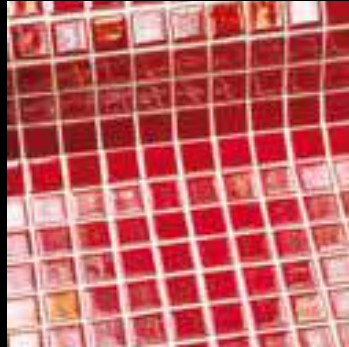
Collection
Metal





Aurum

25



Rubi

25



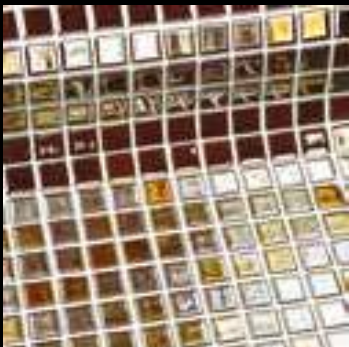
Inox

25



Esmeralda

25



Opalo

25



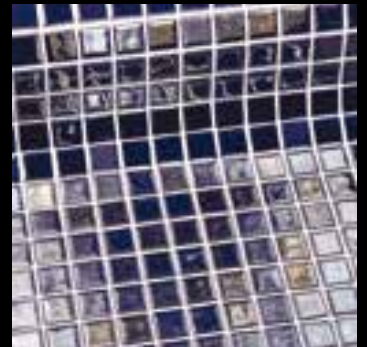
Oxido

25



Lava

25



Azurita

25



Rubi

Collection

Metal



Esmeralda

Una explosión de Colores

An explosion of Colours

Une explosion de Couleurs

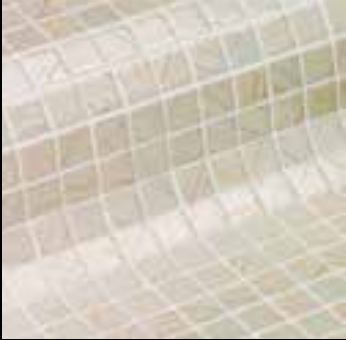
Colores que fluyen como si fueran el producto de una explosión volcánica. El fuego de la lava atrapado en el mosaico hasta parecer arena incandescente. Nubes ardientes que al enfriarse provocan una lluvia multicolor y sofisticada. Y el agua. Siempre el agua. Que al entrar en contacto con la lava candente, forma los caprichosos corales de deslumbrantes colores, creando entornos exclusivos.

Colours that flow like the result of a volcanic explosion. The lava's flames captured in the mosaic until becoming incandescent sand. Burning clouds that when cooled erupt in a multicolour, sophisticated rain. And the water. Always the water. That upon contacting the red-hot lava, form whimsical coral in dazzling colours, creating exclusive ambiances.

Des couleurs qui surgissent comme produites par une explosion volcanique. Le feu de la lave attrapé dans la mosaïque, semblable à du sable incandescent. Des nuages ardents qui en refroidissant provoquent une pluie multicolore et sophistiquée. Et l'eau. Toujours l'eau. Qui, lorsqu'elle entre en contact avec la lave incandescente forme de splendides coraux aux couleurs éblouissantes pour obtenir des décors exclusifs.

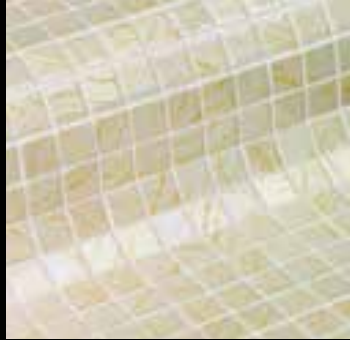
Collection
VULCANO





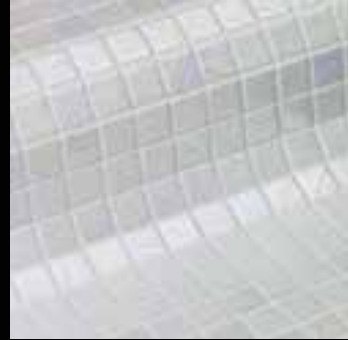
Kilauea

25



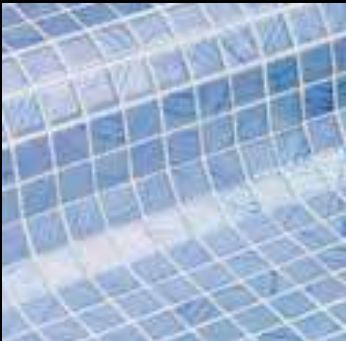
Sajama

25



Teide

25



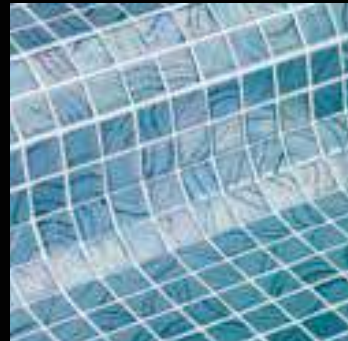
Stromboli

25



Irazu

25



Fuji

25



Colima

25



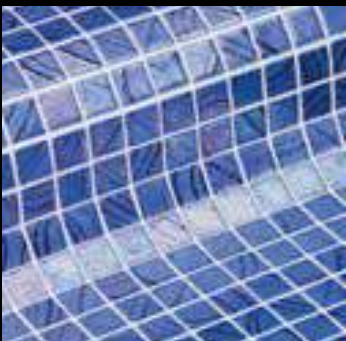
Etna

25



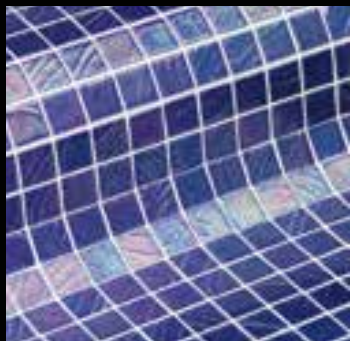
Vesubio

25



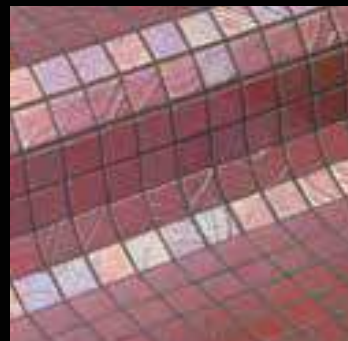
Santorini

25



Masaya

25



Mauna Loa

25



Collection

VULCANO



Santorini

Te acercamos a una nueva dimensión

Let us take you into a new dimension

Vers une nouvelle dimension

Una unión perfecta entre materia y forma. Entre evidencia y misterio. Un universo de sentidos en el que hemos atrapado la luz dentro de cada uno de nuestros mosaicos para convertirlos en pequeñas estrellas.

Brillos metálicos, colores ferrosos, reflejos helados, atracción magnética... Seis propuestas que irradian energía.

The perfect union between material and shape. Between evidence and mystery. A universe of sensations which has caught the light within each of our tiles, turning them into little stars.

Metal sheens, metal colours, icy reflections, magnetic attraction... six proposals that radiate energy.

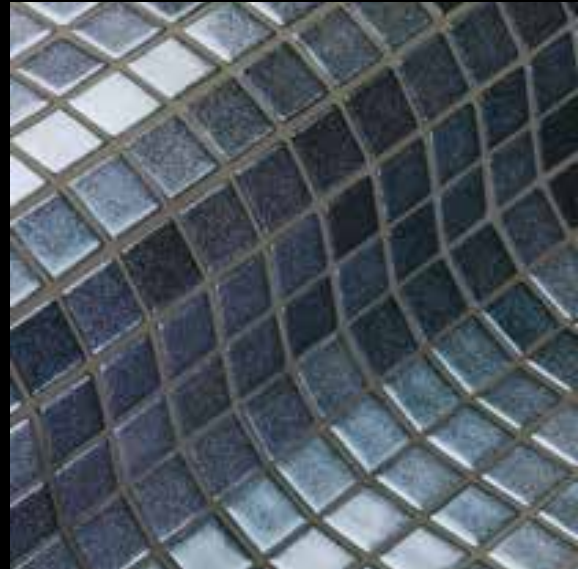
Le mariage parfait entre matière et forme. Entre évidence et mystère.

Un univers exaltant les sens dans lequel nous avons enfermé de la lumière dans chacune de nos mosaïques telles de petites étoiles.

Brillances métalliques, couleurs ferreuses, reflets glacés, attraction magnétique... Six propositions qui rayonnent littéralement d'énergie.

Collection
SPACE





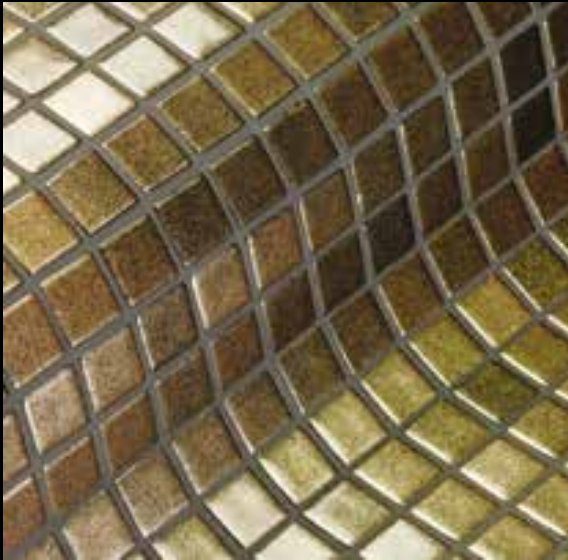
Sagittarius

25



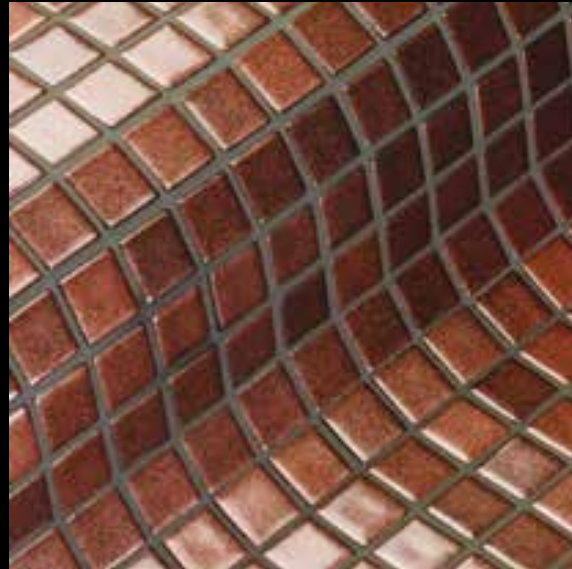
Taurus

25



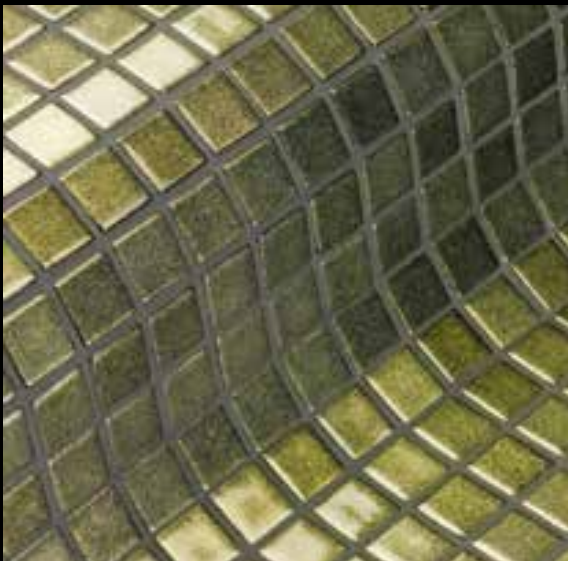
Scorpio

25



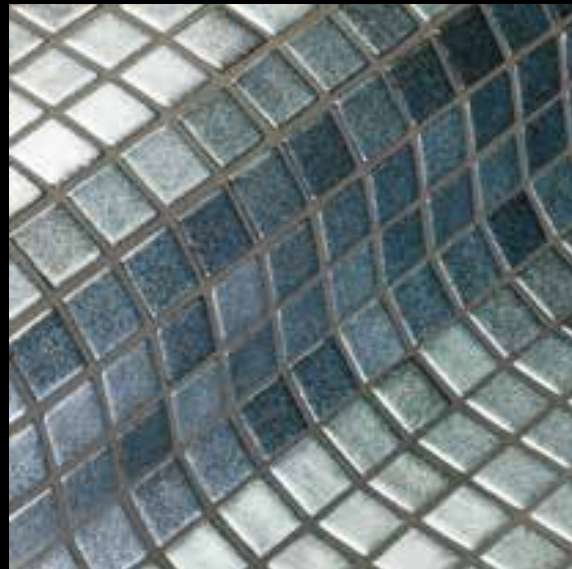
Leo

25



Aquarius

25



Capricorn

25

¿Seguridad o belleza? No hay por qué elegir

Safety or beauty? There's no need to choose

Sécurité ou beauté? Pourquoi Choisir ?

Porque pensamos en los niños pequeños que empiezan a descubrir el mundo con pasos inseguros. Y en las personas mayores que tienen una movilidad limitada. Porque sabemos que tú, además de elegir un mosaico de cuidado diseño, eliges seguridad. Como la que te va a proporcionar nuestra colección Antideslizante. Superficies seguras, brillo y belleza decorativa. Para que tú solo disfrutes y no te preocupes de nada.

Designed for young children discovering the world with their first faltering steps, and for older people who have limited mobility. Because we know that as well as choosing a carefully designed mosaic, you are choosing safety. Just as that provided by our Non-slip collection. Safe, decorative surfaces, brilliance and beauty. Not a cause for concern, just delight.

Parce que nous pensons aux jeunes enfants qui découvrent le monde d'un pas incertain. Mais aussi aux personnes âgées dont la mobilité est réduite. Parce que nous savons qu'en plus de choisir une mosaïque au design soigné, vous recherchez aussi la sécurité. À l'image de celle que vous apportera notre collection Antidérapante. Des surfaces sûres, mais aussi brillantes, belles et décoratives. Pour que vous n'ayez à vous inquiéter que de profiter du moment présent et de rien d'autre.



Collection

ANTI

Antideslizante
Antislip
Antidérapant



2503-D Anti 25



2562-B Anti 25



2505-A Anti 25



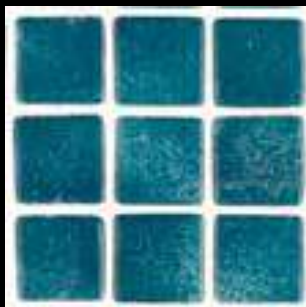
2508-A Anti 25



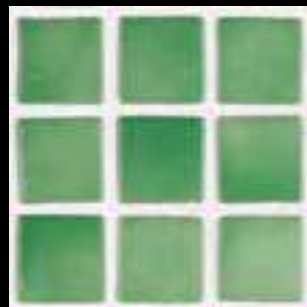
2521-B Anti 25



2509-C Anti 25



2502-A Anti 36 25



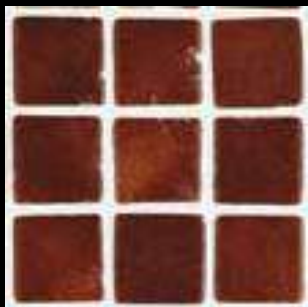
2507-A Anti 25



2529-B Anti 25



2518-B Anti 25



2504-A Anti 36 25



2511-A Anti 25



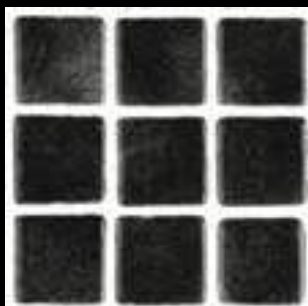
2576-B Anti 25



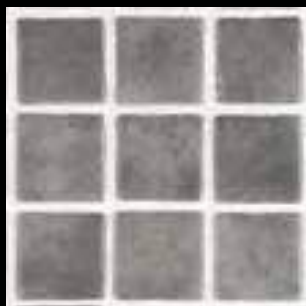
2596-B Anti 25



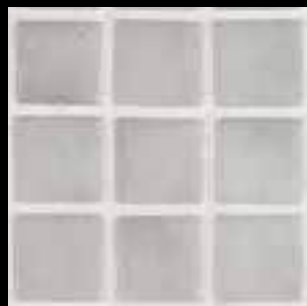
2523-B Anti 25



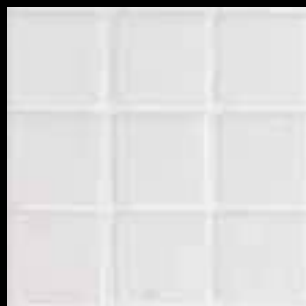
2516-B Anti 25



2560-A Anti 25



2522-B Anti 25



2545-A Anti 36 25



2514-B Anti 25

IRIS ANTI



Cobre Anti 25



Cuarzo Anti 25



Arena Anti 25



Azur Anti 25



Jade Anti 25



Ocean Anti 25

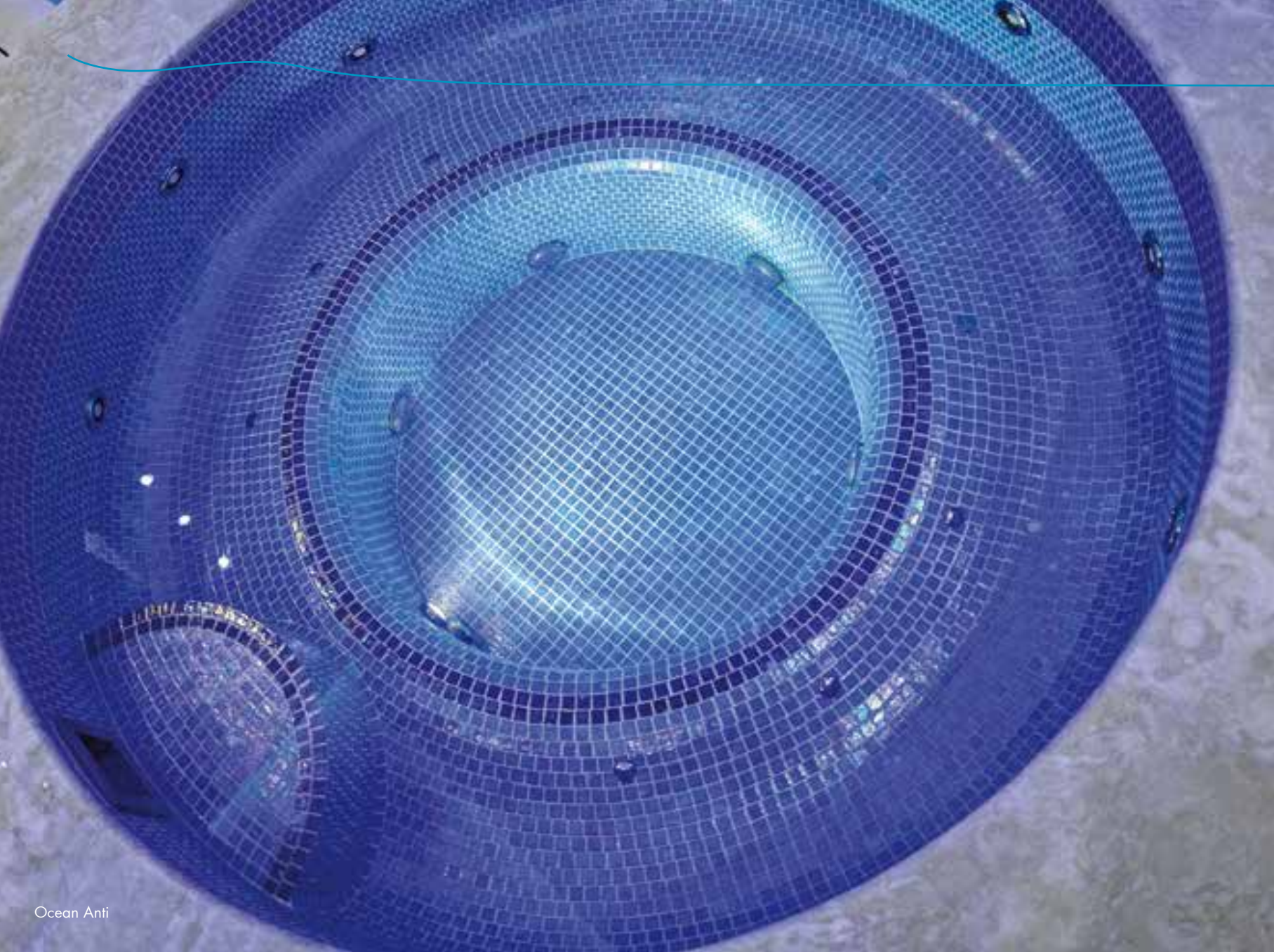


Perla Anti 25



Zafiro Anti 25

IRIS ANTI



Ocean Anti



Zafiro Anti



2545-A Anti + 2508-A Anti +
2509-C Anti + 2562-B Anti

Collection

ANTI

Antideslizante
Antislip
Antidérapant



2576-B Anti



Perla Anti



2504-A Anti



Jade Anti

Sumérgete en un mundo de sensaciones

Dip into a world of sensations

Plongez dans un monde de sensations

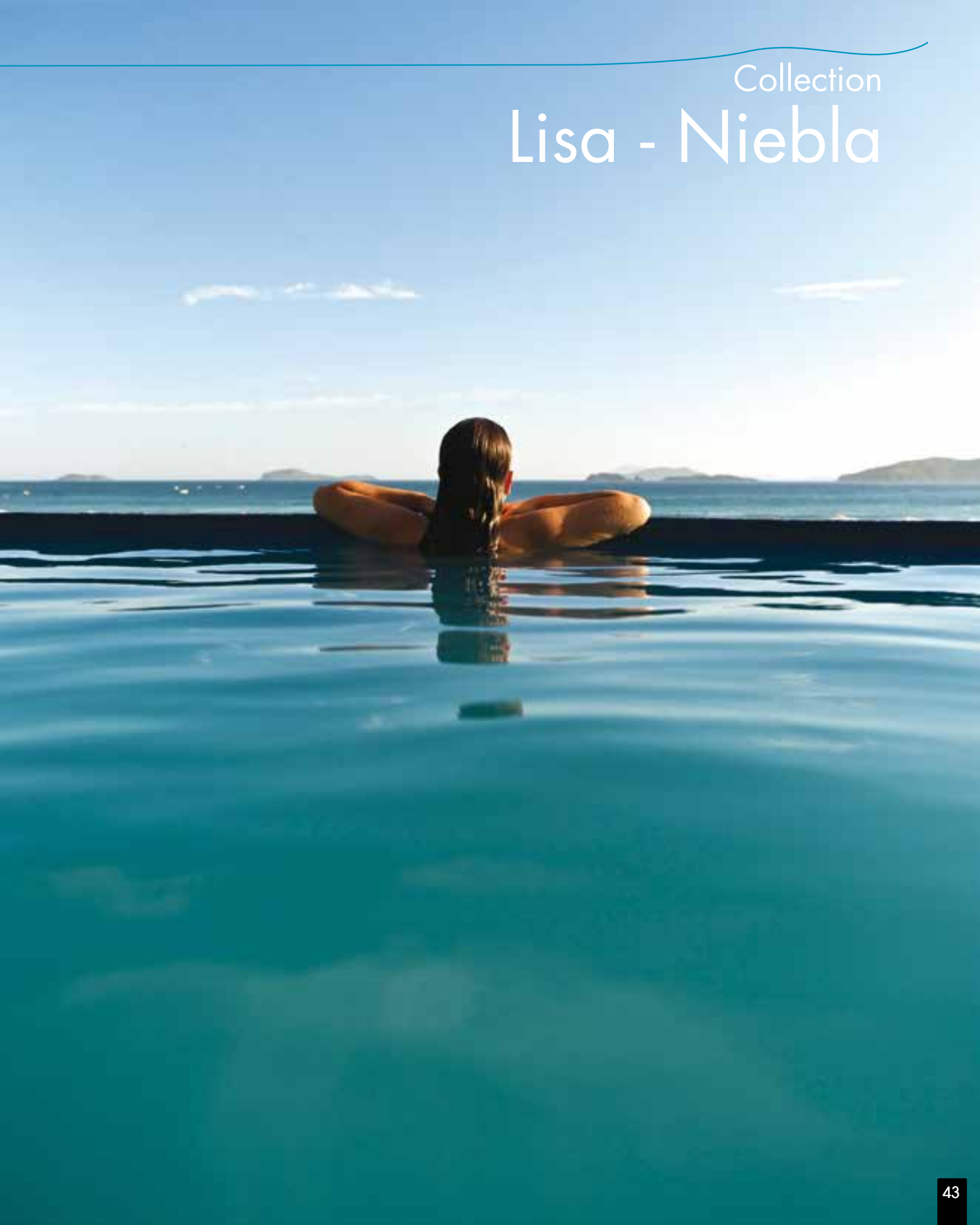
Sólidos e impactantes colores. Sensuales y brumosos. Infinidad de posibilidades y combinaciones estéticas. Naturaleza en estado vivo.

Colecciones concebidas para fundirse con el paisaje natural y resaltar su virtud y belleza.

Solid, bold colours. Sensual and misty. Countless aesthetic possibilities and combinations. Nature coming alive. Collections designed to blend with natural landscapes and enhance their virtue and beauty.

Des couleurs à la fois solides et renversantes. Sensuelles et brumeuses. Une infinité de possibilités et de combinaisons esthétiques. La nature à l'état pur, pétillante de vie. Des collections conçues pour se fondent dans le paysage naturel pour en rehausser à la fois les vertus et la beauté.

Collection
Lisa - Niebla



Lisa



2530-D

36 25



2559-B

36 25



2544-A

36 25



2545-A

36 25



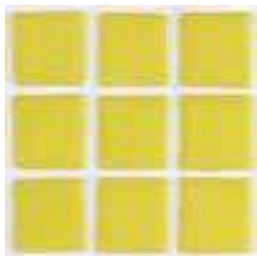
2551-A

36 25



2546-A

36 25



2554-C

36 25



2539-B

36 25



2533-A

36 25



2532-B

36 25



2552-A

36 25



2553-B

36 25



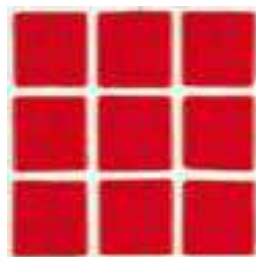
2558-B

36 25



2538-D

36 25



2537-E

36 25



2531-B

36 25



2534-A

36 25



2541-A

36 25



2535-A

36 25



2542-B

36 25



2536-C

36 25



2557-D

36 25



2556-C

36 25



2543-D

36 25



2555-C

36 25



2548-C

36 25



2549-A

36 25



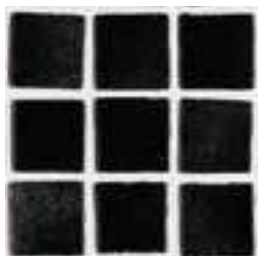
2547-A

36 25

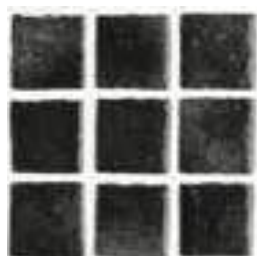
■ Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
 Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
 Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.

■ No disponible en stock. Pedido mínimo 96 m². El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
 Not available from stock. Minimum order 96 m². The interior number indicates the size of the tile in mm.
 Non disponible en stock. Commande minimale 96 m². Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.

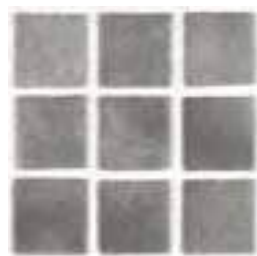
Collection
Niebla



2501-B 50 36 25



2516-B 50 36 25



2560-A 50 36 25



2522-B 50 36 25



2526-B 50 36 25



2525-B 50 36 25



2597-B 50 36 25



2596-B 50 36 25



2564-B 50 36 25



2504-A 50 36 25



2509-C 50 36 25



2506-C 50 36 25



2511-A 50 36 25



2513-A 50 36 25



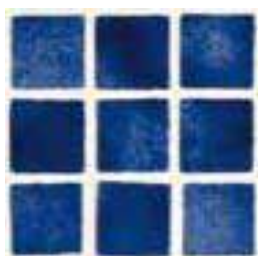
2524-B 50 36 25



2523-B 50 36 25



2503-D 50 36 25



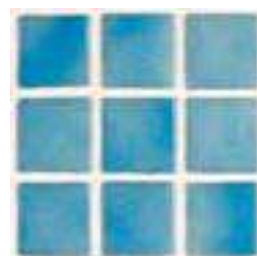
2562-B 50 36 25



2512-C 50 36 25



2505-A 50 36 25



2508-A 50 36 25



2521-B 50 36 25



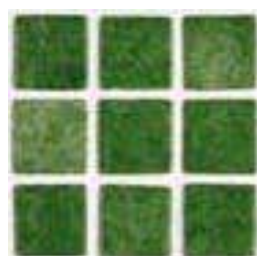
2510-A 50 36 25



2502-A 50 36 25



2586-B 50 36 25



2585-B 50 36 25



2507-A 50 36 25



2529-B 50 36 25



2518-B + D14 0005



2549-A / 2555-C



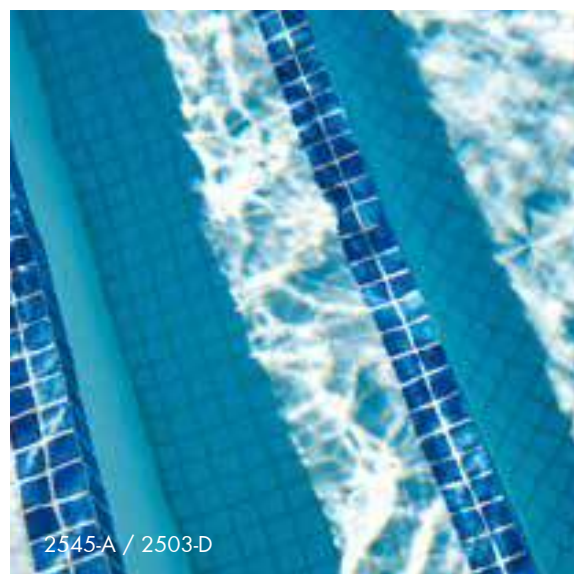
2551-A



2551-A



2545-A



2545-A / 2503-D



2508-A



2505-A / D-38 / D-39 / D-40



2501-B

Collection
Niebla



2521-B

2505-A



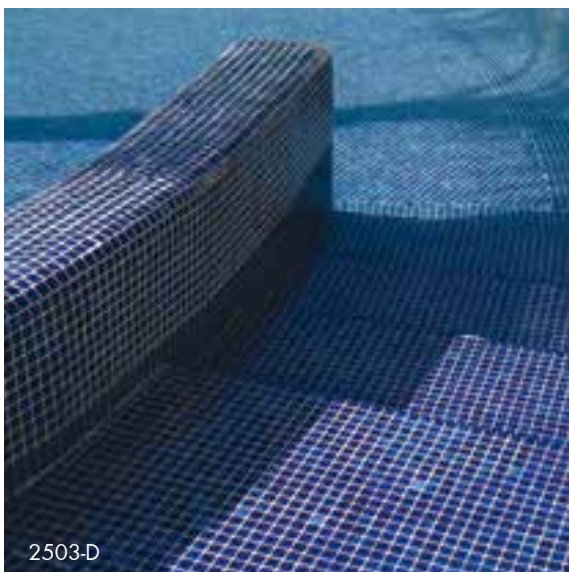
2586-B



2586-B



2562-B



2503-D

2502-A

Las Combinaciones más exquisitas

The most exquisite Combinations

Les Combinaisons les plus exquises

Combinación de variedad cromática y estilo. Propuestas

dinámicas. Juego de teselas para conseguir

composiciones que son arte decorativo en mosaico de

vidrio.

Combining colour and style. Dynamic Proposals. A set of

tiles to achieve compositions that are decorative art in glass

mosaics.

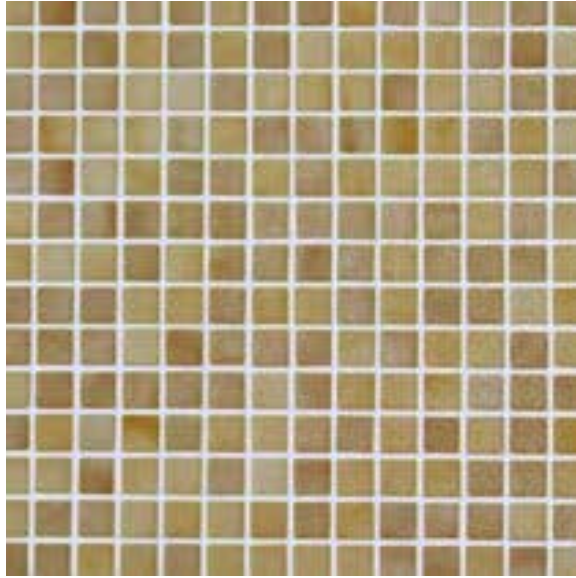
Combinaison de style et de variété chromatique. Des propositions

dynamiques. Un jeu de tesselles pour des compositions qui sont

comme de l'art décoratif en mosaïque de verre.

Collection
Mix





2576-B
2596-B (50%) 2597-B (50%)

36 25

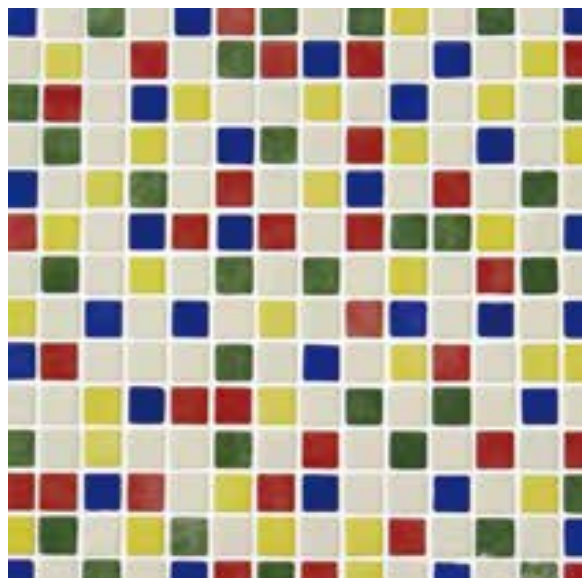


25012-C
2504-A (12%) 2551-A (44%)
2511-A (44%)

25



25004-B



25014-E

2551-A (40%) 2585-B (15%) 2512-C (15%)
2506-C (15%) 2526-B (15%)

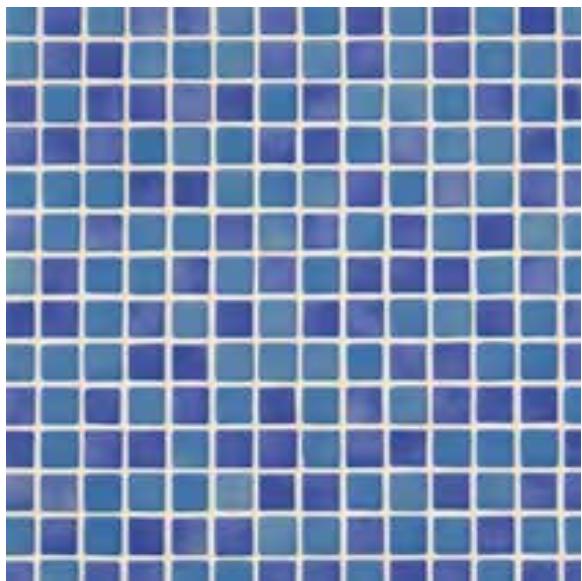
25



25013-E

2509-C (05%) 2526-B (08%) 2560-A (28%)
2525-B (09%) 2516-B (24%) 2522-B (26%)

25



25004-B

2508-A (50%) 2505-A (50%)

25



2508-A + cenefra: 25012-C



2514-B
2523-B (90%) 2522-B (10%)

36 25



25009-D
2522-B (10%) 2524-B (24%)
2564-B (51%) 2523-B (15%)

25



2514-B

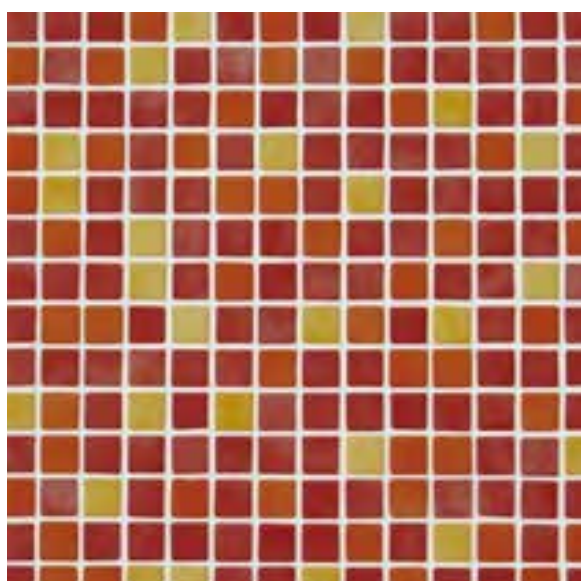
No disponible en stock. Pedido mínimo 96m². El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Not available from stock. Minimum order 96m². The interior number indicates the size of the tile in mm.
Non disponible en stock. Commande minimale 96m² Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm



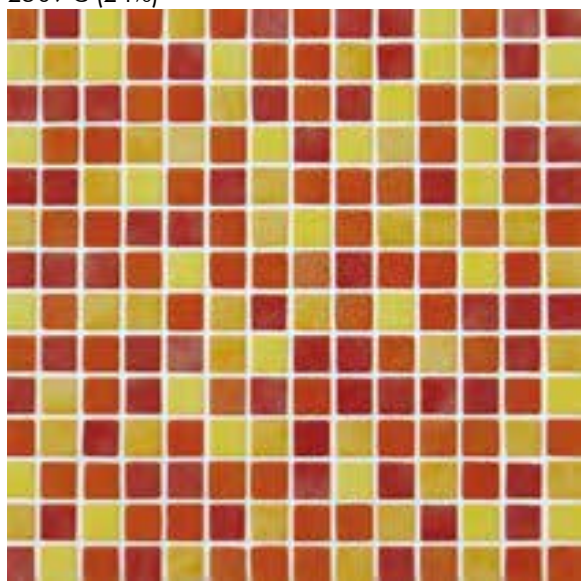
Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.



2578-B 36 25
2545-A (50%) 2542-B (50%)



25006-D 25
2506-C (63%) 2525-B (13%)
2509-C (24%)



25005-D 25
2506-C (30%) 2525-B (20%)
2509-C (35%) 2526-B (15%)



2514-B + 2503-D



25007-C
 2501-B (30%) 2560-A (22%)
 2516-B (48%)

25

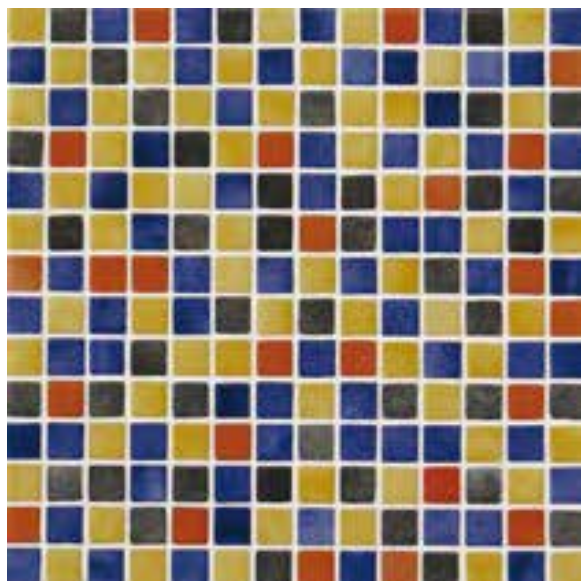


25008-D
 2501-B (20%) 2522-B (34%)
 2560-A (27%) 2545-A (19%)

25



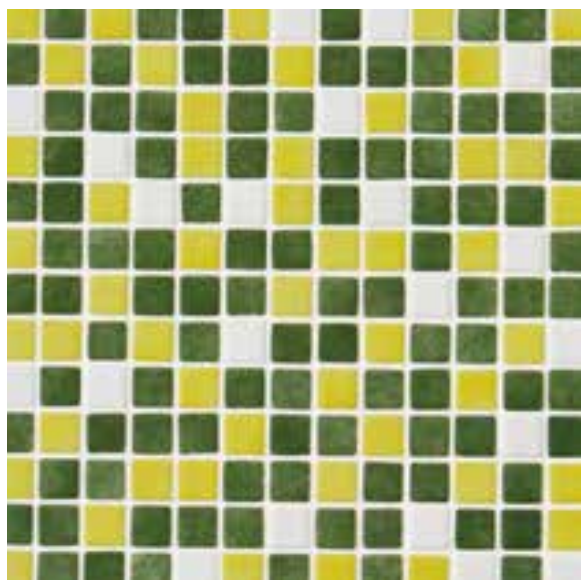
25008-D



25016-D

2516-B (21%) 2525-B (33%)
2562-B (34%) 2509-C (12%)

25



25011-D

2585-B (57%) 2545-A (13%)
2526-B (30%)

25



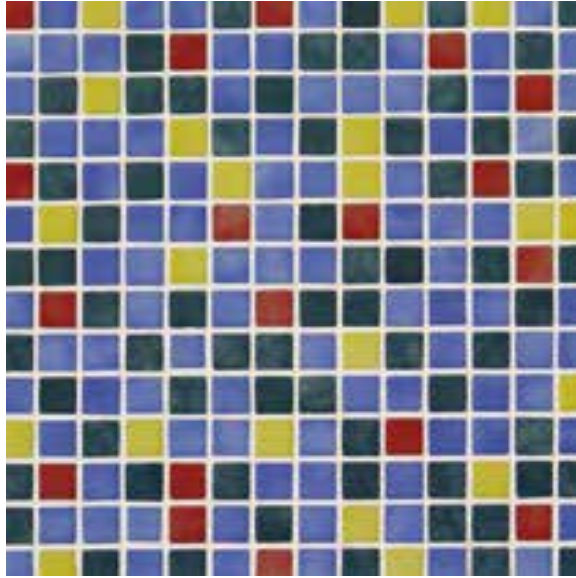
25010-D

2502-A (42%) 2529-B (18%)
2507-A (29%) 2545-A (11%)

25



Special Mix: 2502-A, 2507-A, 2585-A, 2586-B



25015-D
 2506-C (09%) 2505-A (48%)
 2526-B (10%) 2502-A (33%)

25



2577-C
 2503-D (50%) 2505-A (50%)

36 25

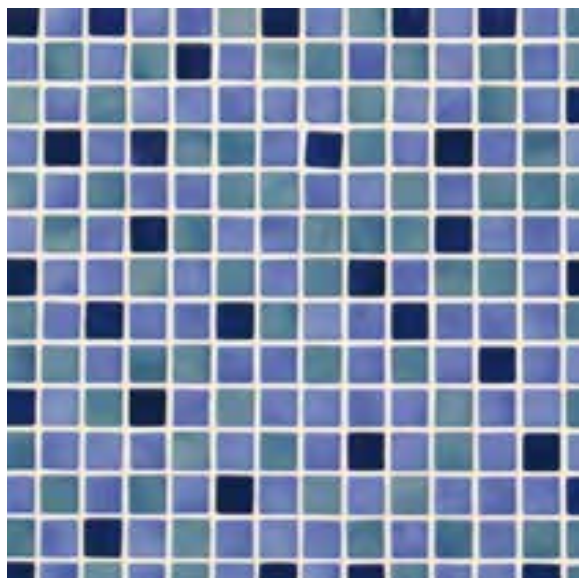


Special Mix: Coral, Jade

No disponible en stock. Pedido mínimo 96m². El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
 Not available from stock. Minimum order 96m². The interior number indicates the size of the tile in mm.
 Non disponible en stock. Commande minimale 96m². Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm



Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
 Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
 Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.



25001-C
2503-D (16%) 2510-A (34%)
2505-A (50%)

25



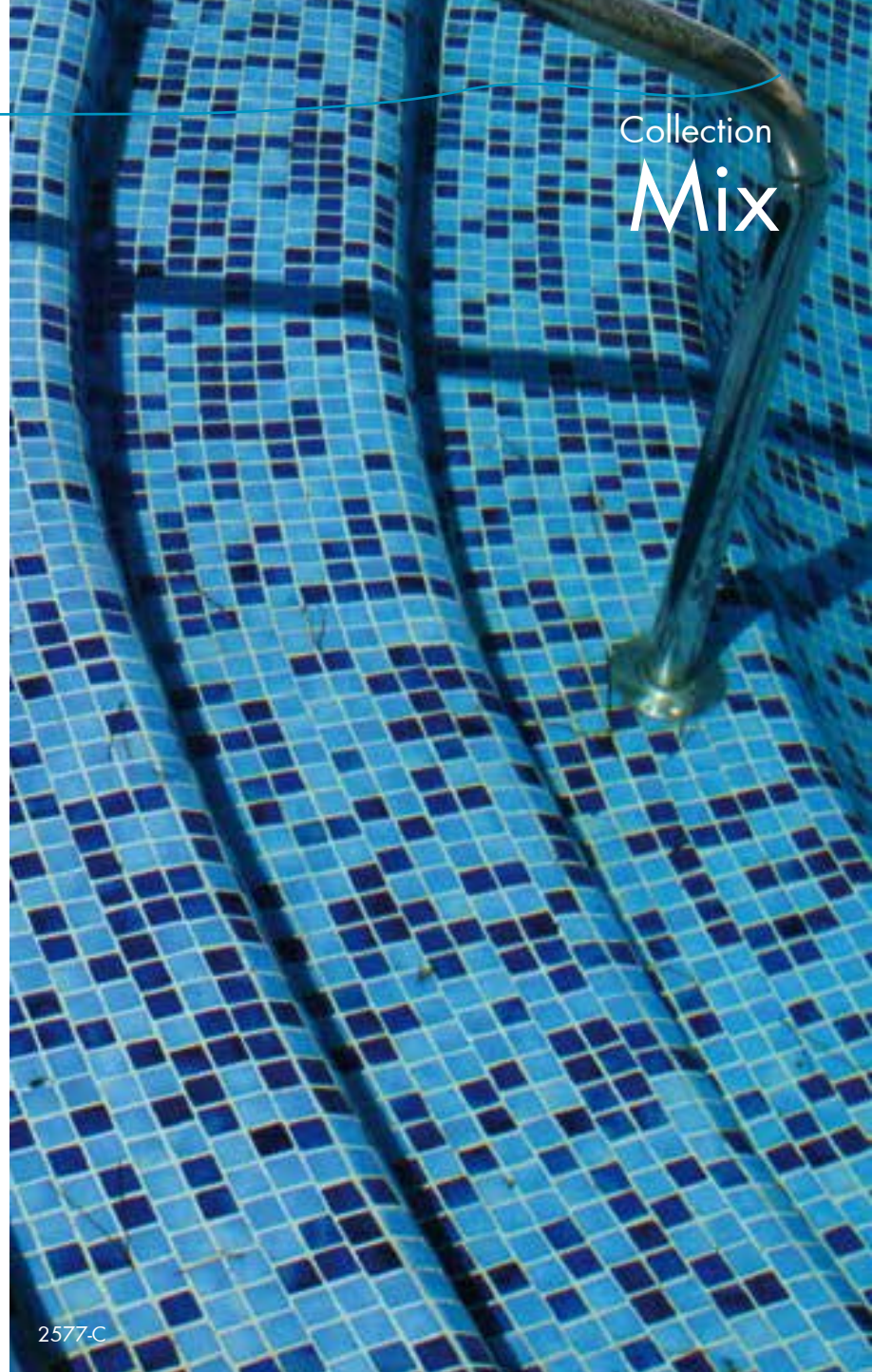
2518-B
2521-B (50%) 2529-B (50%)

36 25

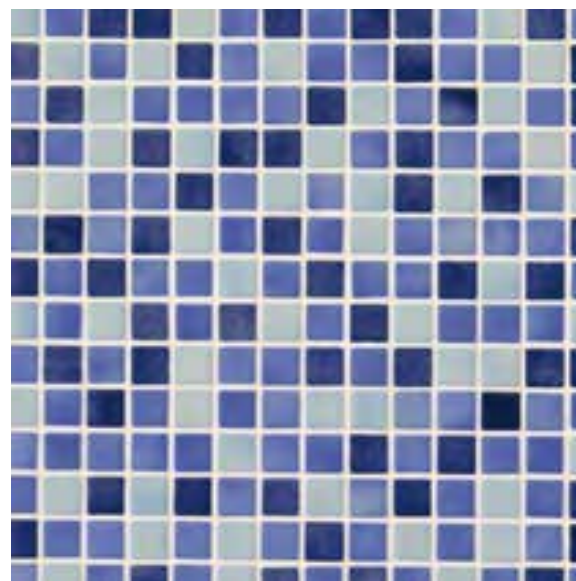


25003-B
2562-B (49%) 2508-A (51%)

25



2577-C



25002-C
2562-B (30%) 2505-A (45%)
2521-B (25%)

25

Déjà te séduir par las ondas

Let yourself be seduced by the waves

Laissez-vous séduire par l'onde

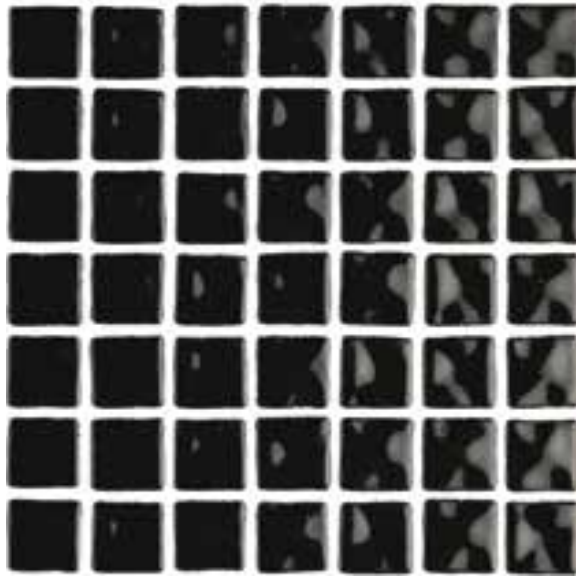
Texturas ondulantes, acabados sobrios. Una gama exclusiva de soluciones decorativas para vestir con elegancia cualquier espacio. Con relieves pronunciados y una textura cálida y acogedora, esta colección contribuye a crear ambientes con una imagen natural y refinada.

Undulating textures, sober finishes. An exclusive range of decorative solutions to dress any space with elegance. With pronounced surfaces and a warm inviting texture, this collection helps create environments with a natural and refined image.

Des textures ondulantes, des finitions sobres. Une gamme exclusive de solutions décoratives pour revêtir avec élégance n'importe quel type d'espace. Des reliefs prononcés et une texture chaude et accueillante pour une collection qui contribue à créer des ambiances à l'allure à la fois naturelle et raffinée.

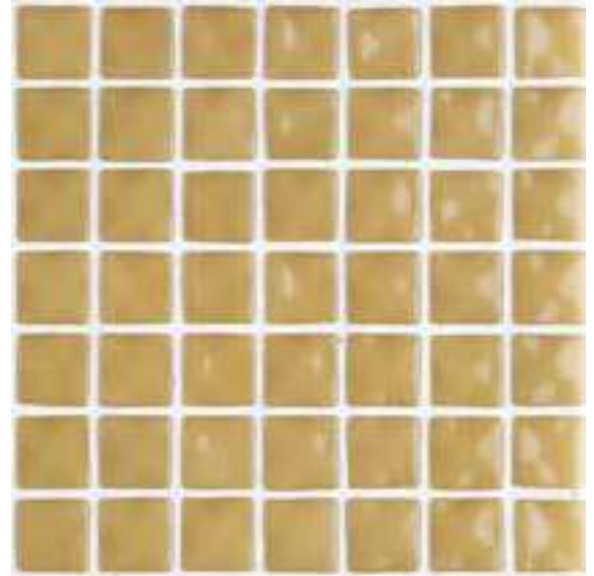
Collection
Ondulato





2530-D Ondulato

25



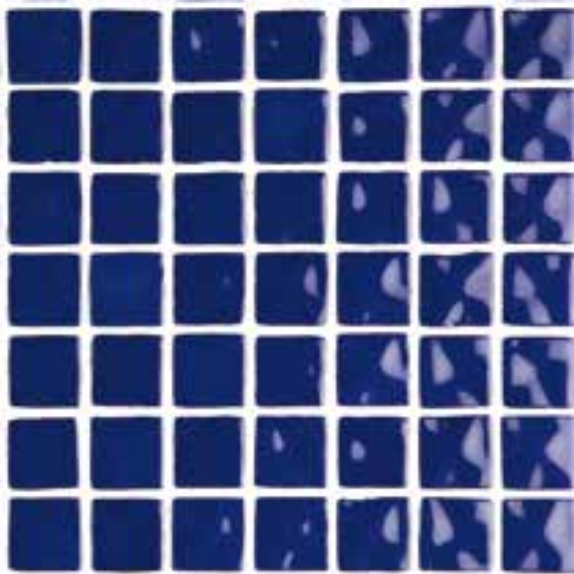
2533-A Ondulato

25



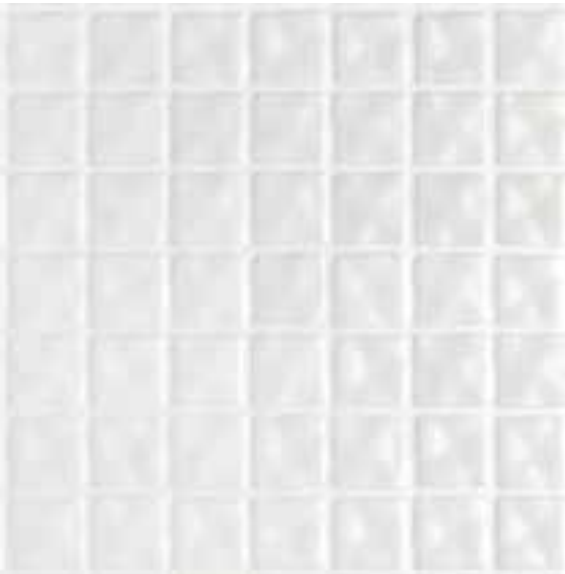
2545-A Ondulato

Disponibile en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
Disponibile en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.



2543-D Ondulato

25



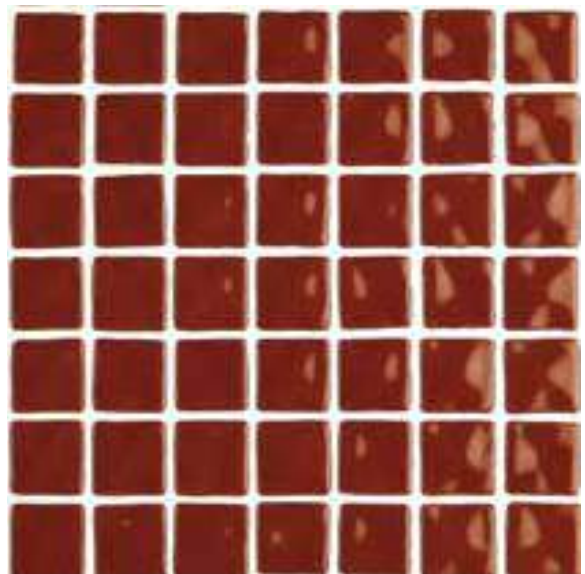
2545-A Ondulato

25



2551-A Ondulato

25



2531-B Ondulato

25



2530-D Ondulato

Un universo decorativo a tu servicio

A decorative universe at your service

Un univers décoratif à votre service

Innovadores y atractivos degradados para conseguir los ambientes más

originales y personales. Infinidad de posibilidades estéticas, desde el

esmeralda al banco puro, pasando por los colores arena. Colecciones que

destacan por su elegancia y versatilidad.

Innovative and attractive colours that fade into each other for more original and

personal environments. Countless aesthetic possibilities, from pure emerald to the

sand range. Collections noted for their elegance and versatility.

Des dégradés qui, à la fois innovateurs et attractifs, permettent d'obtenir des ambiances

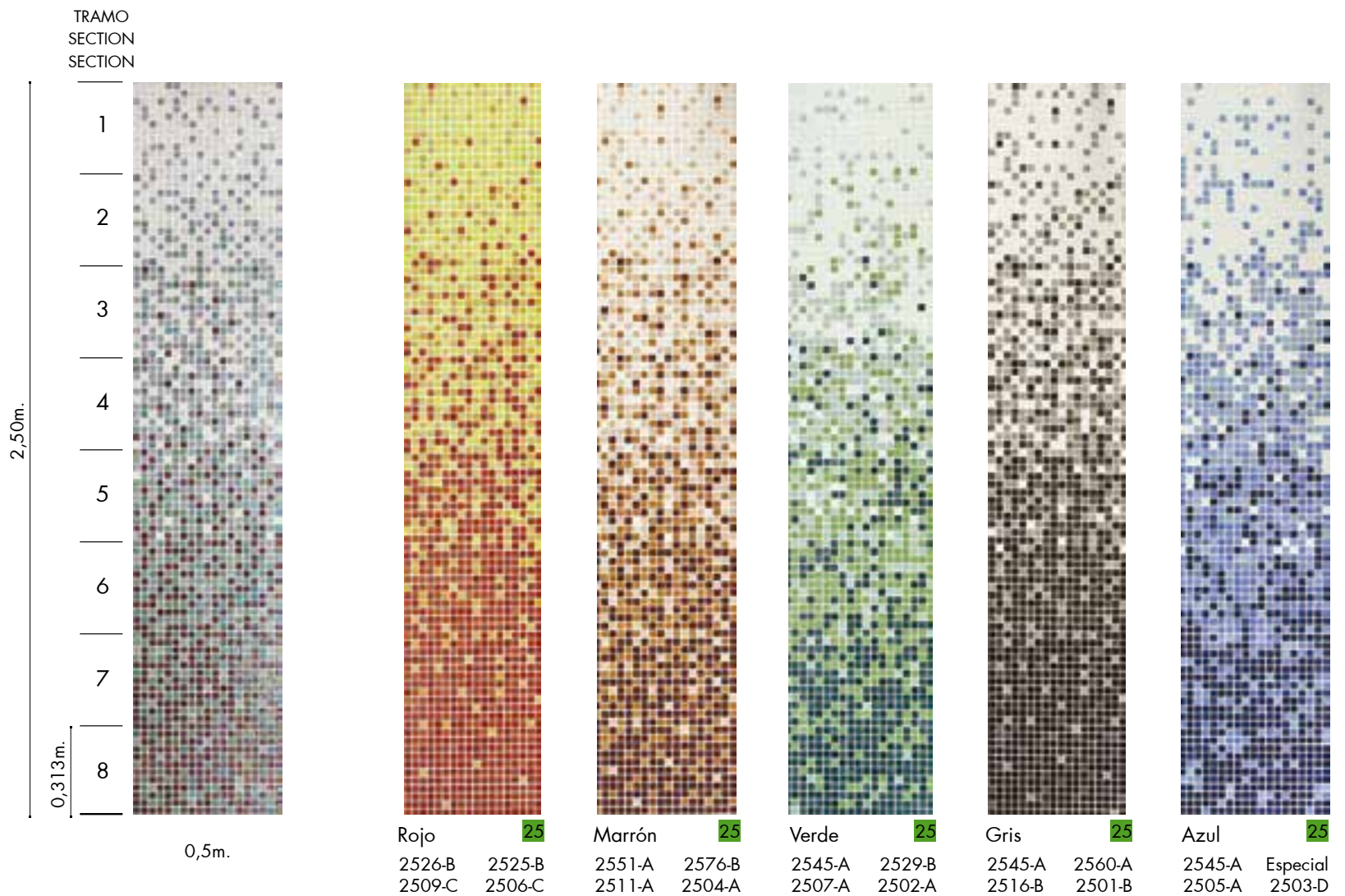
plus originales et personnelles. Une infinité de possibilités esthétiques, de l'émeraude au

blanc pur, en passant pas les couleurs sable. Des collections qui se distinguent par leur

élégance et leur versatilité.



Collection
Degradados
Fading outs
Dégradés



Cada degradado se compone de 8 tramos que van del tono más claro al oscuro, los cuales son utilizados independientemente como una mezcla más. Así de los 10 degradados obtendríamos 80 mezclas diferentes.
Tramo=mezcla

Each gradated design consists of eight sections, which go from the lightest to the darkest tone, and can be used independently just like any other mix. Therefore, 80 different mixes can be made from the ten gradated designs.
Section=mix

Chaque dégradé se compose de huit trames, de la plus claire à la plus foncée, qui peuvent être utilisées séparément, ainsi les 10 dégradés permettent d'obtenir 80 mélanges différents.
Trame=mélange

Collection
Degradados

Fading outs
 Dégradés

Degradados Iris Iris Fading out Dégradés Iris



Disco **25**
 Cobre Green pearl
 Cuarzo Marfil



Pop **25**
 Ebano Especial
 Cuarzo Perla



Jazz **25**
 Cobre Cuarzo
 Nacar Perla



Blues **25**
 Jade Coral
 Green pearl Perla



Rock **25**
 Zafiro Azur
 Ocean Perla

■ Disponible en stock. El número interior indica el tamaño de la pieza en mm.
 Available from stock. The interior number indicates the size of the tile in mm.
 Disponible en stock. Le numéro intérieur indique la taille de la pièce en mm.



Degradado Azul



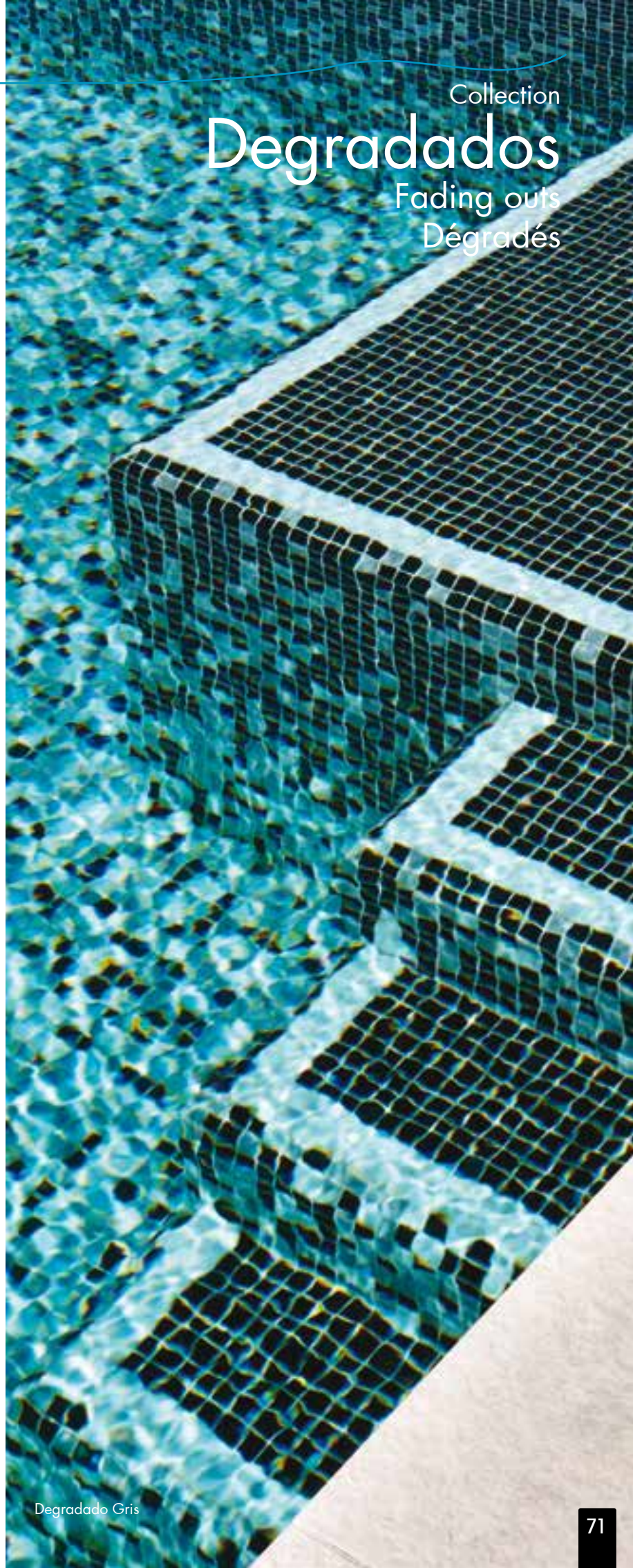
Degradado Azul



Degradado Azul



Collection
Degradados
Fading outs
Dégradés



Degradado Azul

Degradado Gris

La clave para descubrir experiencias sorprendentes

The key to discovering amazing experiences

La clé ouvrant sur des expériences surprenantes

Se trata de un mosaico especialmente tratado con unos colorantes especiales que dan como resultado un mosaico fosforescente, que se carga con la luz y en la oscuridad emite luminosidad.

Es un mosaico muy utilizado con fines de protección y seguridad: señalización de salidas, indicación de caminos de referencia... y que ofrece además un resultado espectacular como elemento decorativo.

¿Quién podría imaginar que al apagarse la luz, este material cobra vida?

A mosaic tile treated with a purpose-designed colorant that gives off a phosphorescent light, which charges during the day and emits light in the dark.

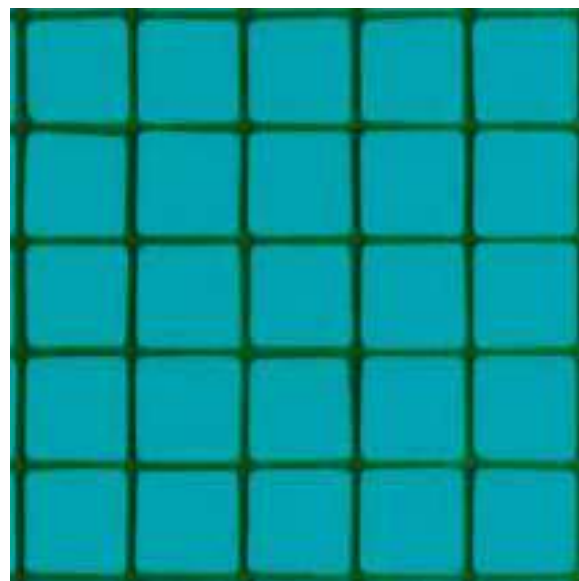
This tile is very much used for protection and security purposes: exit notices, indicating reference roads... and it also offers spectacular results as a decorative element.

Who could imagine that when the light is switched off, this material comes to life?

Il s'agit d'une mosaïque spécialement traitée à l'aide de couleurs spéciales qui la rendent phosphorescente; celle-ci se gorge en effet de lumière, qu'elle restitue plus tard, une fois dans l'obscurité.

C'est donc une mosaïque très utilisée à des fins de protection et de sécurité: Signalisation de sortie, indication de chemins de référence... et qui offre en plus des résultats spectaculaires en tant qu'élément de décoration.

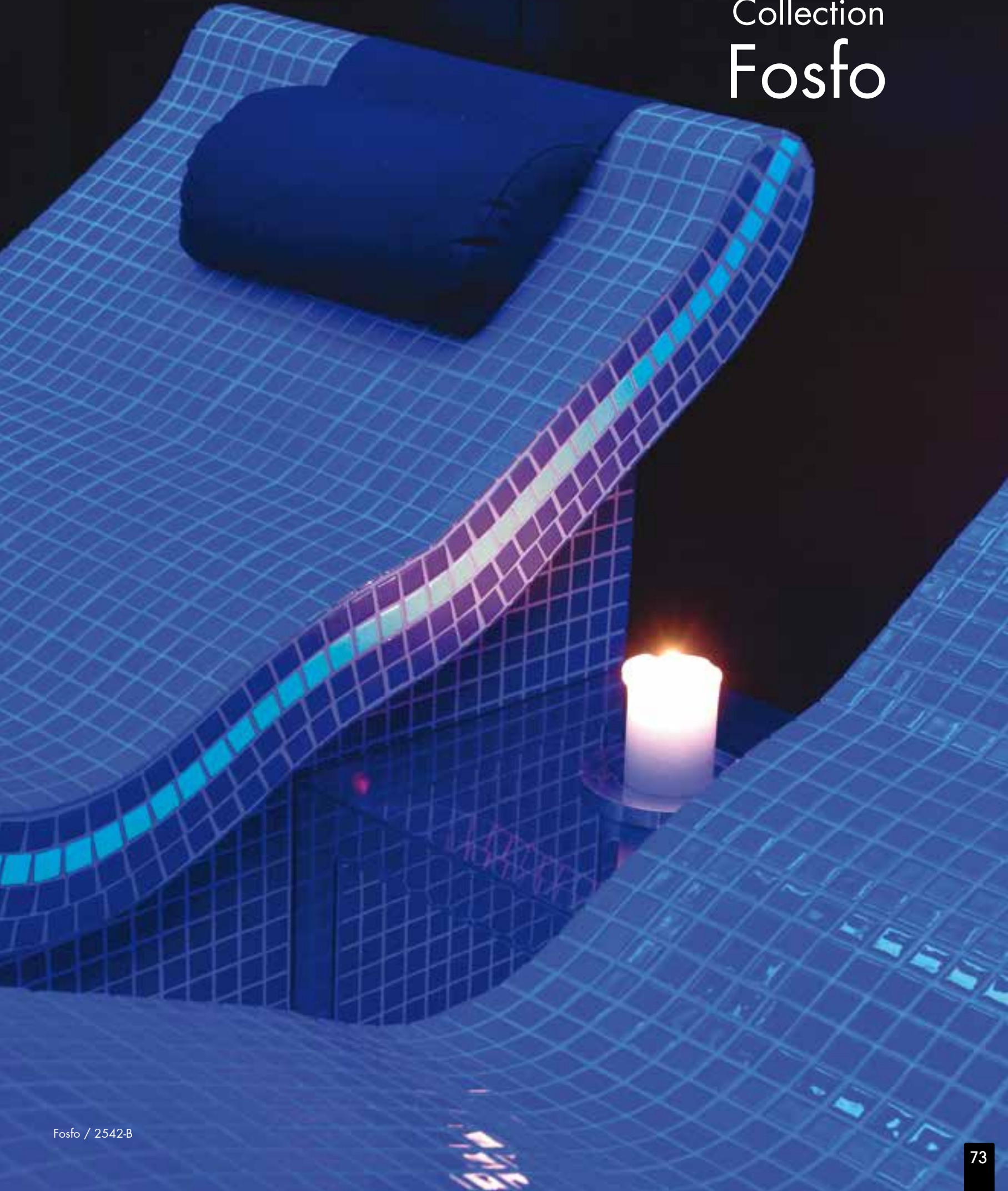
Qui aurait pu imaginer qu'une fois la lumière éteinte, ce matériau prendrait vie?



Fosfo

25

Collection
Fosfo



Decorar tu piscina

Embellish your pool

Décorez votre piscine

Las nuevas composiciones de dibujos y cenefas, nacen de la combinación de motivos geométricos, de la mezcla de distintas gamas y de la incorporación de dibujos diseñados, que se transfieren a las teselas con absoluta precisión, consiguiendo decoraciones polícromas totalmente lisas, planas y sin interrupciones. Los mosaicos están realizados con un alto nivel de calidad que permite que no se vean alterados por los productos químicos de la piscina y así ofrecer a cada cliente la oportunidad de dar su personal toque de originalidad.

The new compositions for drawings and borders, stem from the combination of geometric patterns, from the mixture of various ranges and the incorporation of design drawings, transferred to the tiles with absolute precision, obtaining totally smooth polychrome flat and uninterrupted decorations. Mosaic tiles are manufactured with optimum quality levels and are therefore not affected by pool chemicals and offer each customer the opportunity to add their own touch of originality.

Les nouvelles compositions de dessins et de frises sont le fruit de la combinaison de divers motifs géométriques, du mélange de différentes gammes et de l'ajout de dessins qui, transférés aux tesselles avec une précision absolue, permettent d'obtenir des décorations polychromes totalement lisses, planes et ininterrompues. Les mosaïques sont fabriquées en respectant les plus hauts standards de qualité ce qui leur permet de ne pas se voir altérer par les produits chimiques habituellement utilisés dans l'entretien des piscines, tout en donnant au client la possibilité d'apporter sa petite touche personnelle d'originalité.

Collection

Cenefas y Dibujos

Borders & Designs
Frises et Dessins



182mm

CENEFA 1 2545-A/2543-D

36 25

D-65
2545-A/2543-D

36 25



CENEFA 1
2505-A/2503-D

36 25



CENEFA 1
2518-B/2502-A

36 25



CENEFA 1
2514-B/2503-D

36 25



CENEFA 1
2508-A/2503-D

36 25



CENEFA 1
2576-B/2504-A

36 25



CENEFA 5 2545-A / 2543-D

36 25

D-66
2545-A/2543-D

36 25



CENEFA 18 2545-A / 2503-D

36 25



D-67
2545-A/2503-D

36 25



CENEFA 6 2508-A/2503-D

36 25



CENEFA 6
2518-B/2502-A

36 25



CENEFA 6
2545-A/2543-D

36 25



CENEFA 19
CENEFA SERIGRAFIADA

25



CENEFA 20
CENEFA SERIGRAFIADA

25



D-19 2,55 x 2,00 m



D-12 1,69 x 2,00 m



D-35 1,98 x 1,80 m



D-63 2,03 x 2,03 m



D-13 4,17 x 2,63 m



D-16 2,37 x 3,28 m



D-10 3,00 x 1,17 m



D-14 4,07 x 2,24 m



D-6 2,06 x 2,06 m



D-17 2,55 x 1,28 m



D-27 2,55 x 1,69 m



D-28 1,33 x 2,82 m



D-9 1,56 x 2,03 m



D-15 2,55 x 1,46 m



D-2 2,10 x 0,73m



D-26 1,80 x 1,90 m



D-18 2,06 x 2,06 m



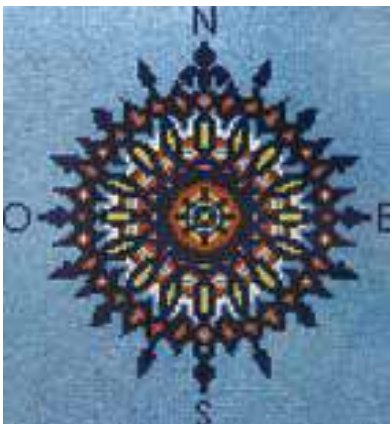
D-56 2,50 x 2,50 m



D-41 2,48 x 2,50 m



D-42 2,92 x 2,92 m



D-11 2,76 x 3,05 m



2577-C y D-18



2508-A - D-35

En **ezarri** somos conscientes de que cada cliente y cada proyecto son únicos.

Por eso, ponemos a su disposición nuestro **Departamento de Diseño** que cuenta con una dilatada experiencia en estudiar las necesidades de cada proyecto y proponer una solución en mosaico en la que quede plasmado el concepto del cliente.



ezarri cuenta con una extensa variedad de referencias y dibujos, pero algunos trabajos requieren una atención más personalizada.

Estos proyectos parten de una idea, unos planos en CAD, un boceto o una imagen que se quiera reproducir. Nuestro **Departamento de Diseño** toma esta información, analiza el espacio y las dimensiones y **desarrolla el proyecto** ajustándolo a las necesidades planteadas y encontrando la mejor solución.

Si tiene un proyecto especial, con el **Departamento de Diseño de ezarri** conseguirá hacerlo realidad.

At **ezarri**, we are aware that each customer and each project are unique.

For this reason, our **Design Department**, which has a vast amount of experience in studying the needs of each project and proposing a solution in mosaic that embodies the concept of the customer, is completely at your disposal.

ezarri has an extensive variety of references and drawings, but some projects require more personalised attention.

These projects begin with an idea, some CAD plans, an outline or image that the customer wants to reproduce. Our **Design Department** takes this information, analyses the space and the dimensions and **develops the project**, adjusting it to the requirements and finding the best solution.

If you have a special project, you can make it a reality with the **ezarri Design Department**.



Chez **ezarri**, nous sommes conscients que chaque client et chaque projet sont uniques.

C'est pour cette raison que nous mettons à votre disposition notre **Département de Dessin**, qui est muni d'une large expérience dans l'étude des besoins de chaque projet, afin de proposer une solution en mosaïque qui puisse reprendre le concept du client.

ezarri propose une large variété de références et de dessins, mais certains ouvrages demandent une attention plus personnalisée.

Ces projets partent d'une idée, de plans sous CAD, d'une esquisse ou d'une image que l'on souhaite reproduire. Notre **Département de Dessin** reçoit cette information, analyse l'espace et les dimensions, puis **développe le projet**, en l'ajustant aux besoins, dans le but d'offrir la meilleure solution.

Si votre projet est spécial, le **Département de Dessin d'ezarri** le transformera en réalité.



Iris collection - Jade
Digital print





ezarri es una empresa líder en la fabricación de mosaico de vidrio.

Con una experiencia de más de 30 años en el sector, en **ezarri** apostamos por un proyecto empresarial basado en la innovación, la calidad, la excelencia en el servicio y la expansión internacional, apoyado en una estrategia de crecimiento sostenible.



Todos los productos de **ezarri** son fabricados en nuestras instalaciones en el norte de España, en el País Vasco. Producimos con las últimas tecnologías, más de 8.000 m² diarios de nuestras más de 150 referencias que mantenemos en stock. En **ezarri** seguimos una línea creativa que nos sitúa a la vanguardia del diseño.

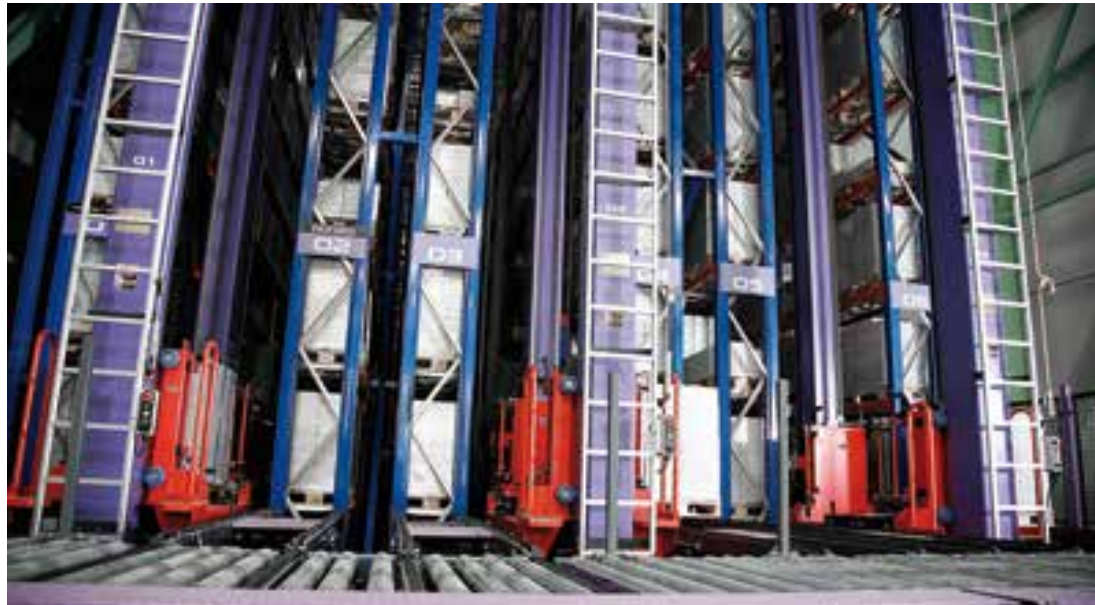
Ponemos a su disposición nuestro equipo humano, formado por profesionales multilingües con un gran conocimiento de las exigencias del mercado y orientados a ofrecer soluciones eficaces a las necesidades de nuestros clientes de todo el mundo.

ezarri is a leading company in the manufacture of glass mosaic.

With more than 30 years of experience in the sector, at **ezarri** we are committed to a business project based on innovation, quality, excellence in service and international expansion, backed by a strategy of sustainable growth.

All **ezarri** products are manufactured at our facilities in the north of Spain, in the Basque Country. We manufacture more than 8,000 m² of our range on a daily basis, covering more than 150 models which we hold in stock. At **ezarri**, we follow a creative line that places us at the forefront of avant-garde design.

Our workforce, made up of multilingual professionals with a vast knowledge of market demands and geared towards offering efficient solutions to the requirements of our customers from around the world, is at your complete disposal.



ezarri est une entreprise leader dans la fabrication de mosaïque de verre.

Avec une expérience de plus de 30 ans dans le secteur, **ezarri** mise sur un projet d'entreprise basé sur l'innovation, la qualité, l'excellence du service et l'expansion internationale, avec le soutien d'une stratégie de croissance durable.

Tous les produits d'**ezarri** sont fabriqués dans nos installations, dans le nord de l'Espagne, au Pays Basque. Nous produisons avec les dernières technologies un volume quotidien qui dépasse les 8000 m², avec plus de 150 références que nous maintenons en stock. **ezarri** suit une ligne créative qui situe la compagnie à l'avant-garde de la conception.

Nous mettons à votre disposition notre équipe humaine, formée de professionnels multilingues, avec une grande connaissance des exigences du marché, afin de proposer des solutions efficaces à nos clients en fonction de leurs besoins, partout dans le monde.

JointPoint® es un novedoso y exclusivo sistema de empanelado desarrollado por **ezarri**, tecnológicamente muy avanzado, que garantiza una fácil, perfecta y homogénea instalación de las teselas.

JointPoint®
www.jointpoint.es



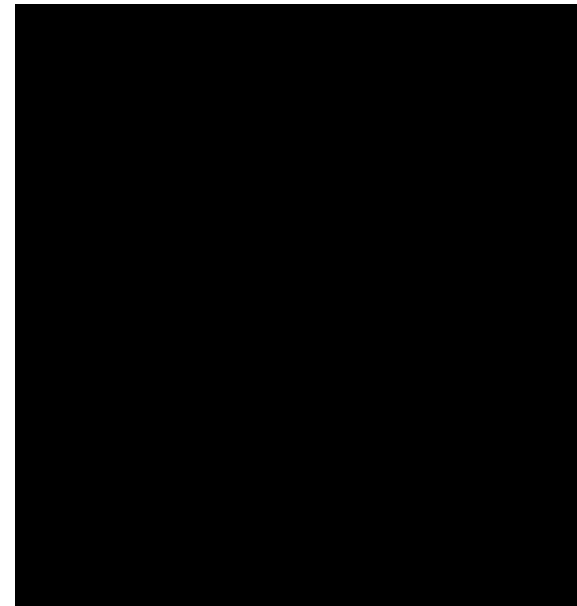
Ventajas de Jointpoint®:

- ➔ Máxima superficie de agarre. El 92 % de la superficie queda libre, consiguiéndose la máxima garantía de adherencia.
- ➔ Facilidad de colocación.
- ➔ Excelentes acabados.
- ➔ Insensible a la humedad.
- ➔ Exclusiva composición de la cola.
- ➔ El punto más pequeño, homogéneo y controlado.

JointPoint® is a technologically very advanced new and exclusive paneling system developed by **ezarri** that guarantees an easy, perfect and homogenous tile installation.

Benefits of JointPoint®:

- ➔ Maximum grip surface. 92 % of the surface is available, thereby ensuring maximum adherence.
- ➔ Ease of installation.
- ➔ Moisture proof.
- ➔ Resistant to moisture.
- ➔ Exclusive composition of the **JointPoint®** adhesive.
- ➔ The smallest, most uniform and controlled point.



JointPoint® est un système de fixation des mosaïques innovateur et exclusif, développé par **ezarri**. Il est très avancé du point de vue technologique et il garantit une installation simple, parfaite et homogène des carrelés.

Avantages de Jointpoint®:

- ➔ Surface de fixation maximale. 92 % de la surface reste libre, ce qui permet d'obtenir une garantie d'adhérence maximale.
- ➔ Facilité d'installation.
- ➔ Excellentes finitions.
- ➔ Insensible à l'humidité.
- ➔ Composition exclusive de la colle.
- ➔ Le point le plus petit, homogène et contrôlé.

ezarri es la primera empresa de mosaico de vidrio en obtener el Certificado de Calidad **ISO 9001**, que reconoce la madurez y eficacia de nuestro sistema de gestión de calidad, al mismo tiempo que ratifica nuestro compromiso con la estrategia de mejora continua.



El compromiso ezarri

- ➔ Nos comprometemos a que el 95% de las referencias de nuestros productos están almacenadas, ofreciendo así un servicio para nuestros clientes de disponibilidad casi inmediata.
- ➔ Nos comprometemos a cumplir los plazos de entrega al menos, en el 97% de los pedidos.
- ➔ Nos comprometemos a tramitar los pedidos con una garantía de éxito del 99,5% de los tramitados.

Además, la fabricación total se realiza en nuestras instalaciones de Lazkao (España) con lo que los controles de calidad sobre los materiales suministrados son totales: control de la entrada del vidrio utilizado, control de las dimensiones y color de los mosaicos y control del producto terminado.

ezarri is the first glass mosaic company to obtain the **ISO 9001** Quality Certification, which recognises the maturity and efficiency of our quality management system, and at the same time confirms our commitment to a strategy of continual improvement.

The ezarri commitment

- ➔ A commitment that 95% of product references will always be in stock, thereby offering almost immediate availability for our customers.
- ➔ A commitment to comply with delivery times in at least 97% of cases.
- ➔ A commitment to process orders with a guarantee of success of 99.5%.

Furthermore, the whole manufacturing process will be carried out in our facility in Lazkao (Spain), where the quality control over the materials is absolute: monitoring of the glass used, the dimensions and colour of the mosaics and checking of the finished product.



ezarri est la première entreprise de mosaïque de verre à posséder le Certificat de Qualité **ISO 9001**, qui reconnaît la maturité et l'efficacité de notre système de gestion de qualité et qui ratifie également notre engagement avec la stratégie d'amélioration continue.

L'engagement ezarri

- ➔ Nous nous engageons à maintenir des stocks de 95% des références de nos produits, de façon à fournir un service de disponibilité quasi-immédiate à nos clients.
- ➔ Nous nous engageons à remplir les délais de livraison, au moins dans 97% des commandes.
- ➔ Nous nous engageons à traiter les commandes avec une garantie de succès de 99,5% par rapport aux commandes gérées.

Par ailleurs, nos produits sont totalement fabriqués dans nos installations de Lazkao (Espagne), c'est pourquoi le contrôle de qualité sur les matériaux fournis est absolu: contrôle de l'entrée du verre employé, contrôle des dimensions et de la couleur des mosaïques et contrôle du produit terminé.

ezarri es una empresa absolutamente concienciada con el cuidado medioambiental y el desarrollo sostenible.

El **100%** del vidrio que utilizamos como materia prima es **vidrio reciclado**.

Contamos con la Certificación Medioambiental de Producto **ISO 14021**, que garantiza que **ezarri** tiene implantado un sistema de control para hacer efectivo que: el 100% del vidrio utilizado es vidrio reciclado y que como mínimo el 96% del mosaico **ezarri**, tiene como materia prima vidrio reciclado, siendo el 4% restante colorantes y **JointPoint®**.



S-P-00355 EPD®
environdec.com



También contamos con la Certificación Medioambiental **EPD**, certificada por la empresa sueca Environdec (www.environdec.com). Certificamos lo que se denomina el análisis del ciclo de vida del producto (o huella de carbono), es decir, los kilos de CO₂ que **ezarri** produce al fabricar 1 m², desde el momento que entra la materia prima hasta que sale el producto terminado de nuestro almacén. El resultado de la emisión de CO₂ por **ezarri** es tan solo **3,84 kilos de CO₂ eq. / m²**.

Asimismo contamos con la Certificación de Gestión Medioambiental **ISO 14001**, que reconoce la madurez y eficacia de nuestro sistema de gestión medioambiental.

Y además **ezarri** es una empresa asociada a **Green Building Council**.

ezarri is a company that is fully aware of the importance of environmental care and sustainable development.

100% of the **glass** we use as raw material is **recycled**.

We hold the **ISO 14021** Product Environmental Certification, which guarantees that **ezarri** has implemented a control system to ensure that: 100% of the glass used is recycled and that 96% of **ezarri** mosaic is made from recycled glass raw materials and the remaining 4% from colouring and **JointPoint®**.

We also hold **EPD** certification, certified by the Swedish company Environdec (www.environdec.com). We certify what is known as the life cycle analysis of the product (or carbon footprint), in other

words, the kilos of CO₂ that **ezarri** produces to manufacture 1 m² of product, from the moment the raw material enters until the finished product leaves our warehouse. The result of the emission of CO₂ by **ezarri** is only **3.84 kilos of CO₂ eq. / m²**.

We also have **ISO 14001** Environmental Management Certification, which recognises the maturity and efficiency of our environmental management system.

Furthermore, **ezarri** is an associate company of the **Green Building Council**.



ezarri est une entreprise absolument engagée avec la protection de l'environnement et le développement durable.

La totalité du **verre** employé comme matière première est **100% recyclé**.

Nous disposons de la Certification Environnementale de Produit **ISO 14021**. Cette dernière garantit l'implantation d'un système de contrôle qui permet d'affirmer que 100% du verre utilisé est recyclé et qu'au moins 96% de la mosaïque **ezarri** est composée de verre recyclé, puisque le 4% restant correspond aux colorants et au **JointPoint®**.

Nous possédons également la Certification Environnementale **EPD**, certifiée par l'entreprise suédoise Environdec (www.environdec.com). Nous certifions l'analyse du cycle de vie du produit (ou empreinte carbone), c'est-à-dire les kilos de CO₂ produits par **ezarri** dans la fabrication de 1 m², depuis le moment où la matière première entre dans l'entreprise jusqu'à la sortie du produit terminé de notre magasin. Le résultat de l'émission de CO₂ produite par **ezarri** est seulement de **3,84 kilos de CO₂ eq./m²**.

D'autre part, nous sommes munis de la Certification de Gestion Environnementale **ISO 14001**, qui reconnaît la maturité et l'efficacité de notre système de gestion environnementale.

ezarri est par ailleurs une entreprise associée à **Green Building Council**.

ezarri desde su fundación, hace 30 años, ha sido una empresa con una clara vocación exportadora. En estos momentos exportamos a más de 70 países en todo el mundo, vendiendo en los 5 continentes. El 70% de nuestra cifra de negocio proviene de transacciones internacionales.

Contamos con un departamento comercial multilingüe con gran experiencia a nivel internacional y disponemos de una amplia red de agentes y distribuidores en todo el mundo y dos almacenes logísticos, uno en Sassuolo (Italia) y otro en Castellón (España), que garantizan que siempre habrá disponible material **ezarri**.



En cuanto a su presencia internacional, **ezarri** asiste a las principales ferias sectoriales, algunas de ellas en colaboración con los distribuidores de la zona. En cuanto al canal del interiorismo **ezarri** participa en las ferias de Cersaie (Italia), Cevisama (España) y Coverings (USA).

En el canal de la piscina participamos en las ferias: Salón de la Piscina de Lyon (Francia) y Barcelona (España), así como en el Salón de la Piscina de Marruecos y al ME Pool and Spa de Dubai.

Since it was founded 30 years ago, **ezarri** has been a company with a clear vocation for exports. Currently we export to more than 70 countries worldwide, with sales on all 5 continents. 70% of our turnover comes from international transactions.

We have a multilingual sales department with vast experience at an international level and we have a wide network of agents and distributors around the world and two logistic warehouses, one in Sassuolo (Italy) and another in Castellón (Spain), which ensure that **ezarri** material is always available.

With regard to its international presence, **ezarri** attends the major trade fairs in the sector, some in collaboration with the distributors in the area. In reference to the interior design section of business, **ezarri** participates in the Cersaie (Italy), Cevisama (Spain) and Coverings (USA) trade fairs.

In the swimming pool line of business, we participate in the following trade fairs: the Lyon Swimming Pool exhibition (France) and Barcelona (Spain), as well as the Swimming Pool exhibition in Morocco and the ME Pool and Spa in Dubai.



Depuis sa création il y a déjà 30 ans, **ezarri** a toujours été une entreprise avec une vocation exportatrice manifeste. Nous exportons actuellement dans plus de 70 pays, partout dans le monde, et nos produits sont vendus dans les 5 continents. Nous devons souligner que 70% de notre chiffre d'affaires provient des transactions internationales.

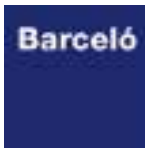
Nous disposons d'un département commercial multilingue avec une grande expérience au niveau international et nous travaillons avec un large réseau d'agents et de distributeurs à travers le monde, ainsi qu'avec deux magasins logistiques, à Sassuolo (Italie) et à Castellón (Espagne), grâce auxquels le matériel **ezarri** est toujours disponible.

Quant à sa présence internationale, **ezarri** assiste aux principaux salons du secteur, quelquefois en collaboration avec les distributeurs de la région. En ce qui concerne la ligne d'activité d'architecture d'intérieur, **ezarri** participe aux salons de Cersaie (Italie), Cevisama (Espagne) et Coverings (USA).

Dans la ligne de la piscine, nous participons au Salon de la Piscine de Lyon (France) et de Barcelone (Espagne), ainsi qu'au Salon de la Piscine du Maroc et au ME Pool and Spa de Dubai.

La versatilidad del mosaico **ezarri** hace que no sólo pueda utilizarse en el ámbito de la obra privada y residencial sino que resulte idóneo para espacios públicos como hoteles, centros comerciales y condominios.

ezarri cuenta con una dilatada experiencia en abastecer y decorar grandes cadenas hoteleras como Sheraton, Marriott, Meliá, Iberostar, NH, Barceló etc, ofreciendo la máxima garantía de durabilidad y un resultado estético que se adapta a la personalidad y estilo únicos de cada hotel.



Es perfecto para cualquier espacio: recepción, salones, comedores, habitaciones, las zonas húmedas, las exteriores... lo que nos permite dotar al conjunto de un diseño integrado, coherente y en armonía. También luce en todo su esplendor en paredes, suelos, columnas, ya que permite la posibilidad de colocación en superficies curvas.

Además, el mosaico de **ezarri** ha conseguido los máximos resultados en los diferentes ensayos y normativas existentes, consiguiendo un producto que garantiza los más altos niveles de seguridad.

Una tranquilidad y confianza que nuestros clientes en todo el mundo valoran y nos acreditan como una de las marcas líderes en nuestro sector.

The versatility of **ezarri** mosaic makes it suitable for use not only in the area of private and residential building, but it is also ideal for public spaces such as hotels, shopping centres and condominiums.

ezarri has extensive experience in supplying and decorating hotel chains such as Sheraton, Marriott, Meliá, Iberostar, NH, Barceló etc., and offering the maximum guarantee of durability and an aesthetic result that adapts to the unique personality and style of each hotel.

It is perfect for any space: reception, lounges, dining rooms, guest rooms, wet rooms, exteriors... which allows us to provide a wholly integrated, coherent and harmonious design. It also shines in all its splendour on walls, floors and columns as it can be installed on curved surfaces.

Furthermore, **ezarri** mosaic has obtained maximum results in different trials and existing standards, achieving a product that ensures the highest levels of safety.

A tranquility and confidence that our customers around the world value and for which we are recognised as one of the brand leaders in our sector.



La versatilité de la mosaïque **ezarri** permet de l'utiliser dans le milieu privé et résidentiel, mais aussi dans les espaces publics, notamment les hôtels, les centres commerciaux et les condominiums.

ezarri possède une large expérience dans le domaine de l'approvisionnement et de la décoration de grandes chaînes hôtelières, comme par exemple Sheraton, Marriot, Meliá, Iberostar, NH, Barceló, etc. L'entreprise fournit une garantie maximale de durabilité et un résultat esthétique qui s'adapte à la personnalité et au style unique de chaque hôtel.

Nos produits sont parfaits pour tous les espaces: réception, salons, salles à manger, chambres, zones humides, zones extérieures..., ce qui nous permet de fournir à l'ensemble une conception intégrée, cohérente et harmonieuse. La mosaïque est également éblouissante sur les murs, les sols et les colonnes, car elle permet une mise en place sur des surfaces courbes.

Par ailleurs, la mosaïque d'**ezarri** a obtenu les meilleurs résultats dans les différents essais et contrôles existants. Il s'agit par conséquent d'un produit qui garantit les plus hauts niveaux de sécurité.

La tranquillité et la confiance que nous transmettons est appréciée par nos clients partout dans le monde, c'est pourquoi ils nous considèrent comme l'une des marques leaders dans notre secteur.

COLLECTION

	VULCANO	IRIS	METAL	SPACE	ANTI	ONDULATO LISA NIEBLA	DIGITAL PRINT
 Absorción al agua UNE EN ISO 10545-3	Resultado: E=0,1%	Resultado: E=0,1%	Resultado: E=0,1%	Resultado: E=0,1%	Resultado: E=0,1%	Resultado: E=0,1%	Resultado: E=0,1%
 Resistencia a la abrasión UNE EN ISO 10545-7	Clasificación: PEI = 4	Clasificación: PEI = 3	Clasificación: PEI 2	Clasificación: PEI = 3	Clasificación: PEI = 4	Clasificación: PEI = 3	Clasificación: PEI 3
 Resistencia a las manchas UNE EN ISO 10545-14	Clasificación: Clase 5	Clasificación: Clase 5	Clasificación: Clase 5	Clasificación: Clase 5	Clasificación: Clase 5	Clasificación: Clase 5	Clasificación: Clase 5
 Dureza al rayado UNE 67101 (Clasificación utilizando la escala de Mohs)	Clase 4	Clase 7	Clase 7	Clase 6	Clase 7	Clase 7	Clase 3
 Resistencia helada UNE EN ISO 10545-12	Resistente	Resistente	Resistente	Resistente	Resistente	Resistente	Resistente
 Resistencia química UNE EN ISO 10545-13	Clasificación: A	Clasificación: A	Clasificación: A	Clasificación: A	Clasificación: A	Clasificación: A	Clasificación: A
 Water absorption UNE EN ISO 10545-3	Result: E=0,1%	Result: E=0,1%	Result: E=0,1%	Result: E=0,1%	Result: E=0,1%	Result: E=0,1%	Result: E=0,1%
 Scratch resistance UNE EN ISO 10545-7	Classification: PEI = 4	Classification: PEI = 3	Classification: PEI 2	Classification: PEI = 3	Classification: PEI = 4	Classification: PEI = 3	Classification: PEI 3
 Stain resistance UNE EN ISO 10545-14	Classification: Class 5	Classification: Class 5	Classification: Class 5	Classification: Class 5	Classification: Class 5	Classification: Class 5	Classification: Class 5
 Scratch hardness UNE 67101 (Classification using the Mohs Scale)	Class 4	Class 7	Class 7	Class 6	Class 7	Class 7	Class 3
 Accelerated ageing UNE EN ISO 10545-12	Resistant	Resistant	Resistant	Resistant	Resistant	Resistant	Resistant
 Chemical resistance UNE EN ISO 10545-13	Classification: A	Classification: A	Classification: A	Classification: A	Classification: A	Classification: A	Classification: A
 Absorption de l'eau UNE EN ISO 10545-3	Résultat: E=0,1%	Résultat: E=0,1%	Résultat: E=0,1%	Résultat: E=0,1%	Résultat: E=0,1%	Résultat: E=0,1%	Résultat: E=0,1%
 Résistance à l'abrasion UNE EN ISO 10545-7	Classification: PEI = 4	Classification: PEI = 3	Classification: PEI 2	Classification: PEI = 3	Classification: PEI = 4	Classification: PEI = 3	Classification: PEI 3
 Résistance aux taches UNE EN ISO 10545-14	Classification: Classe 5	Classification: Classe 5	Classification: Classe 5	Classification: Classe 5	Classification: Classe 5	Classification: Classe 5	Classification: Classe 5
 Résistance aux rayures UNE 67101 (Classification suivant échelle de Mohs)	Classe 4	Classe 7	Classe 7	Classe 6	Classe 7	Classe 7	Classe 3
 Résistance au gel UNE EN ISO 10545-12	Résistant	Résistant	Résistant	Résistant	Résistant	Résistant	Résistant
 Résistance chimique UNE EN ISO 10545-13	Classification: A	Classification: A	Classification: A	Classification: A	Classification: A	Classification: A	Classification: A

Antideslizamiento

	COLLECTION
	ANTI
Antideslizamiento DIN 51097	Clasificación: C
Antideslizamiento Din 51130	Clasificación: R10
Antideslizamiento (Método Tortus) ISO DIN 10545-17	fs: 0,91/ fh: 0,89
Antideslizamiento (Péndulo) UNE-ENU 12633: 2003	Clase 3

Anti-slip

	COLLECTION
	ANTI
Anti-slip DIN 51097	Classification: C
Anti-slip DIN 51130	Classification: R10
Anti-slip (Tortus Method) ISO DIN 10545-17	dry slip: 0,91/ wet slip: 0,89
Anti-slip (Pendulum) UNE-ENU 12633: 2003	Class 3

Antidérapant

	COLLECTION
	ANTI
Antidérapant DIN 51097	Classification: C
Antidérapant Din 51130	Classification: R10
Antidérapant (Méthode Tortus) ISO DIN 10545-17	fs: 0,91/ fh: 0,89
Antidérapant (Pendule) UNE-ENU 12633: 2003	Classe 3

1.



Extender el adhesivo con una llana dentada de 6mm de manera homogénea.

Spread the adhesive in a uniform manner using a 6mm notched trowel.

Étendre l'adhésif de façon homogène avec une truelle dentée de 6mm.

2.



Colocar los paneles con el sistema de puntos **JointPoint®** y aplicarlos sobre la superficie.

Position the panels with the **JointPoint®** system and apply to the surface.

Placer les panneaux avec le système de points **JointPoint®** et les appliquer sur la surface.

3.



Corregir la alineación de los paneles con una llana de goma.

Correct the alignment of the panels using a rubber trowel.

Corriger l'alignement des panneaux avec une truelle en caoutchouc.

Preparación del soporte. El soporte debe ser una superficie lisa y sin imperfecciones y además debe estar limpio, estable y tener un grado de humedad inferior al 3%.

Preparing the support. The support should be a smooth, even surface which should be clean, stable and have a level of surface moisture below 3%.

Préparation du support. Le support doit présenter une surface lisse et sans imperfections. Il doit également être propre, stable et contenir un degré d'humidité inférieur à 3%.

Elección del adhesivo más adecuado. **ezarri** recomienda la utilización de un adhesivo con características mínimas C2TE, para superficies de hormigón. Para otras superficies se ruega consultar.

Choosing the most appropriate adhesive. For concrete surfaces, **ezarri** recommends using an adhesive with at least C2TE specifications for concrete surfaces. For other surfaces, please seek advice.

Choix de l'adhésif correct. **ezarri** conseille d'utiliser un adhésif avec des caractéristiques minimales C2TE pour des surfaces en béton. Pour d'autres surfaces, veuillez nous contacter.

ezarri dispone de un **Servicio de Atención para la Colocación**, en el cual además de resolver cualquier tipo de duda respecto a qué materiales de agarre y junta utilizar, herramientas, y recomendaciones de colocación, también se ofrece el Servicio de Colocación Directa de **ezarri**, y la realización del seguimiento y control de colocación externa.

4.



Aplicar la junta con la llana de goma blanda, quitando el exceso de pasta.

Apply the grouting mortar using the soft rubber trowel, removing any excess paste.

Appliquer le joint avec la truelle en caoutchouc mou, puis retirer ensuite les restes de pâte.

5.



Limpiar el mosaico con agua con la ayuda de una llana con esponja

Clean the mosaic using water and a sponge trowel.

Nettoyer la mosaïque avec de l'eau à l'aide d'une truelle munie d'une éponge.

6.



Finalmente limpiar con un finalizador de obra.

Lastly, clean using a finishing product.

Finalement, nettoyer avec un finisseur.

Elección de la junta más adecuada.
En **ezarri** recomendamos la utilización de juntas epóxicas tipo RG.

Choosing the most appropriate grouting mortar.
At **ezarri** we recommend the use of RG-type epoxy grouting mortars.

Choix du joint correct.
Chez **ezarri**, nous conseillons d'utiliser des joints époxy du type RG.

Para tener una explicación mas exhaustiva del proceso de instalación puede dirigirse a nuestra página web (www.ezarri.com), donde encontrará un dossier con todos los pasos a realizar y productos a utilizar.

For a more detailed explanation of the installation process, please check our website (www.ezarri.com), where you will find a file detailing all the steps to be followed and products to be used.

Si vous souhaitez recevoir davantage d'information concernant la séquence d'installation, vous pouvez visiter notre site (www.ezarri.com), où vous trouverez un dossier avec tous les pas à suivre et les produits à utiliser.

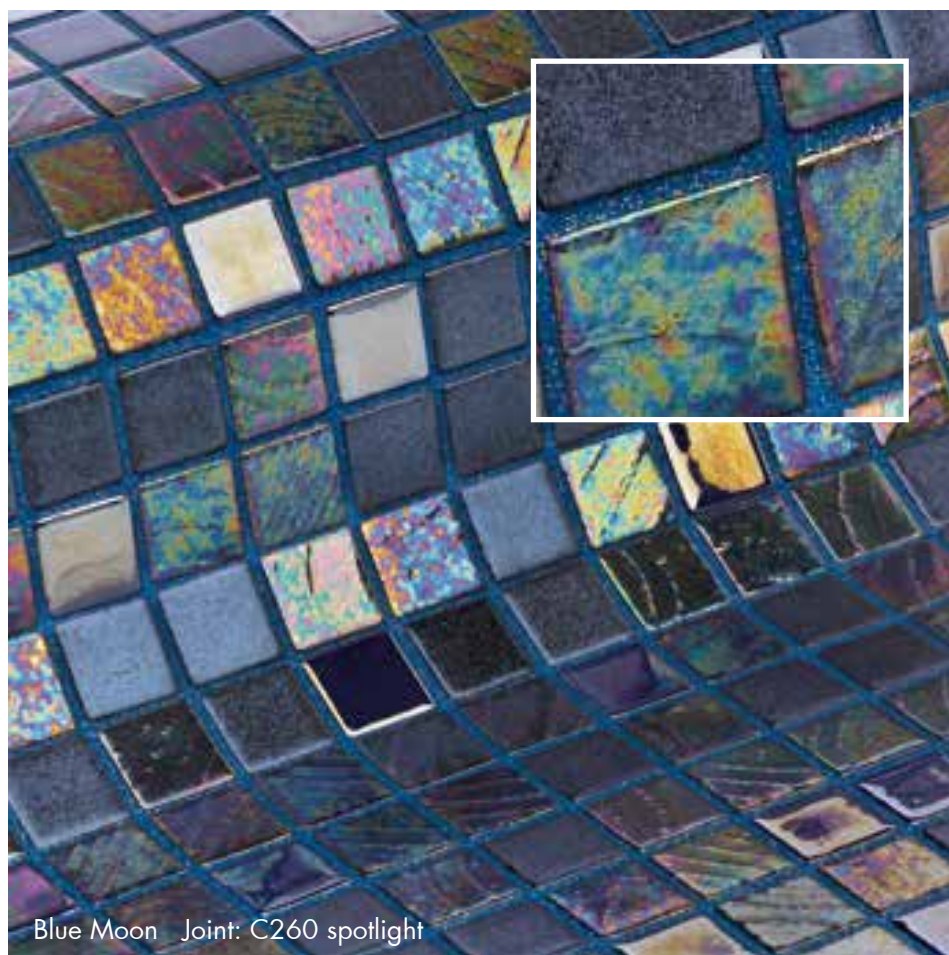
ezarri has a **Customer Tile Laying Service**, which in addition to resolving any doubts about material, grouting, tools, and recommendations for tile laying, offers a Direct Laying Service or can monitor and control external tile laying.

ezarri dispose d'un **Service Pose Clientèle** qui en plus de répondre à toutes vos questions concernant les matériaux de pose et de jointoiment ou encore les outils à utiliser, vous donnera de précieux conseils. Sans oublier le Service de Pose Directe **ezarri** ou le suivi et le contrôle de pose externe qui vous y seront également proposés.

ezarri hace de las juntas un elemento esencial en sus propuesta de colorido. El componente estético de las juntas es importantísimo y conjugándolo con las colecciones de mosaico **ezarri**, dan unos resultados sorprendentes. La combinación de colores entre mosaico y junta nos ha permitido desarrollar una propuesta cromática que ponemos a disposición de nuestros clientes.

ezarri considers joints to be an essential element within its colorful designs. The aesthetic component of the joint used is very important and when combined with the **ezarri** mosaic tile ranges can give surprising results. By combining different colored tiles and joints we have been able to develop a new range of color schemes to offer our clients.

Pour **ezarri**, les joints sont un élément essentiel dans ses propositions de coloris. Le composant esthétique des joints est déterminant et leur mélange avec les collections de mosaïque **ezarri** fournit des résultats réellement surprenants. La combinaison des couleurs de la mosaïque et du joint nous a permis de développer une offre chromatique que nous mettons à la disposition de nos clients.



Técnicamente hablando, **ezarri** aconseja la utilización de juntas epóxicas. Además de contar con una amplia gama de colores y efectos, estas juntas tienen unas características técnicas excelentes; son insensibles a la humedad, repelen el agua y ofrecen una gran durabilidad. Además, las manchas no penetran en la junta por lo que la limpieza e higiene son totales.

La utilización de juntas epóxicas va vinculada a la utilización tanto de herramientas específicas, como de productos de finalización de obra. Ambos son suministrados también por **ezarri**. Recomendamos la utilización de estas herramientas y productos específicos para que la finalización y el resultado de la obra sean los idóneos.

In technical terms, **ezarri** recommends the use of epoxy joints mortars. Apart from offering a wide range of colors and effects, such joints have excellent technical specifications; they are damp-resistant, water-repellant and have great durability. Moreover, this type of joint does not absorb stains, offering total cleanliness and hygiene.

The use of epoxy joints is linked to the use of specific tools and finishing products, both of which are also supplied by **ezarri**. We recommend you use these specific tools and products in order to ensure a perfect finish and results.

D'un point de vue technique, **ezarri** recommande d'utiliser des joints époxy. Leur gamme de couleurs et d'effets est très large et ils possèdent d'excellentes caractéristiques techniques : ils sont insensibles à l'humidité, repoussent l'eau et fournissent une grande durabilité. D'autre part, les taches ne pénètrent pas dans le joint, ce qui permet un nettoyage et une hygiène absolument parfaits.

La mise en place de joints époxy implique l'utilisation d'outils spécifiques et de produits finisseurs. L'ensemble est fourni par **ezarri**. Nous conseillons vivement d'utiliser tous ces éléments pour que les finitions et le résultat de l'ouvrage soient optimaux.

Zubierreka Industrialdea, 58
20210 LAZKAO
(Gipuzkoa) Spain

OPERADORA: (+34) 943 164 140
COMERCIAL ESPAÑA Y PORTUGAL: (+34) 943 164 800
EXPORT SALES AGENT: (+34) 943 164 801
COMMERCIAL FRANCE: (+34) 943 164 802
FAX: (+34) 943 884 066

info@ezarri.com



S-P-00355 EPD®
environdec.com

www.ezarri.com

LOMO